GYULAI HÍRLAP

POLGÁRI HETILAP

XIV. évfolyam 47. szám | 2001. november 23. | Ára: 49 Ft

A tartalomból

A kilencedik

Immár kilenc nyugdíjas klub működik a városunkban, a legújabbat a múlt héten adták át a Leiningen utcában. *(2. oldal)*

Közüzemi díjak

A képviselő-testület döntése értelmében január 1-jétől 8–10 százalékkal emelkednek a közüzemi szolgáltatások díjtételei. *(2. oldal)*

Csak gyulait támogatnak

Az Összefogás Gyuláért Egyesület a jövő évi országgyűlési képviselőválasztáson csak gyulai jelöltet támogat. *(3. oldal)*



A megyei jogászbál megrendezésével szép hagyományt elevenített fel az Ügyészek Országos Egyesületének megyei tagozata és a megyei ügyészség szombaton. A városháza dísztermében megrendezett eseményen több mint százan vettek részt. A bállal a magyar ügyészi szervezet 130 éves fennállása előtt is tisztelegtek a jelenlévő ünneplők

Jövő héten lesz kivitelező

A Gyulai Várfürdő Kft. közbeszerzési bizottsága november 28-án dönt arról, hogy melyik cég lesz a kivitelezője a fürdőfejlesztésnek.

Lapunkban már korábban hírt adtunk róla, hogy három pályázó nyújtott be pályázatot. Nevezetesen, a BÁÉV Rt. (Békéscsaba), a Strabag Kft. (Szeged), valamint a Hunép Rt. (Debrecen). *Cséfán Lajos*, a Gyulai Várfürdő Kft. igazgatója elmúlt heti sajtótájékoztatóján elmondta: a benyújtott pályázatok mind az árajánlat, mind pedig a műszaki tartalmat illetően biztossá teszik, hogy a várfürdő kft.-ben megvalósulhasson az eltervezett fejlesztés. A november 28-ai eredményhirdetés, s az azt követő vállalkozói szerződés aláírása után, az előre megadott időtervnek megfelelően december elején kezdik el a felújítási munkálatokat. Először a két szabadtéri gyógymedencét, a gyermek-víziparadicsomot és a közlekedési útvonalakat alakítják át, illetve ki. A főépület rekonstrukciója január elején kezdődik. A fürdő szabadtéri részének átalakítását május végére, a teljes rekonstrukciót augusztusban fejezi be a kivitelező. **(pör-)**

Felkészülés a télre

Nagyüzem van a Városgazdálkodási Igazgatóságnál: a szervezet munkatársai ezekben a hetekben a várost „téli pihenésére” készítik fel. Mint azt *Danyi György* csoportvezetőtől megtudtuk, a tmk-műhelyben éppen azt az (a Gyulasport Kht. és az önkormányzati tűzoltóság tulajdonát képező) ollós rendszerű emelőszerkezetet újítják föl, amely a következő hetekben jó szolgálatot tesz az adventi, karácsonyi készülődés során; amelynek segítségével immár egyszerű(bb) és olcsóbb lesz a belváros ünnepi díszbe öltöztetése.

Még ebben a hónapban elkészül a Kossuth téri taxiállomás régóta gondot jelentő csapadékvíz-elvezetése is. Mint ismeretes, nagyobb esők után szinte tocsogott ez az útszakasz; a már meglévő lefolyókat is kitisztítják, de újabbakat is kialakítanak november 30-áig.

S ha már a csapadékvízrendszernél tartunk: szintén a következő hetekben – az időjárás alakulásának függvényében – az igazgatóság munkatársai elvégzik a közutak lefolyóaknáinak tisztítását, iszaptalanítását.

Annus Andor városi képviselő régóta aktuális kérésének is eleget téve megtörtént a törökzugi kis piac felújításához a felmérés. Az elárusító asztalokat heteken belül új – immár impregnált, lefestett, a közegészségügyi szabályoknak megfelelő – burkolatra cserélik ki.

N. L.

Egyre több a cukorbeteg hazánkban

Frederick Banting, az inzulin felfedezőjének születésnapja, november 14-e, a Diabétesz elleni küzdelem világnapja. Ebből az alkalomból a Magyar Cukorbetegek Országos Szövetsége (MACOSZ) minden évben országos rendezvényt szervez, melynek központi programját idén a Cukorbetegek Gyulai Egyesülete rendezte meg november 17-én a gyulai művelődési központban.

A világnapi programra sokan érkeztek távoli országrészekből is városunkba, összesen mintegy hétszáz cukorbeteg vett részt a rendezvényen, melyen a szakmai előadások mellett újabbnál újabb diabetikus termékeket, gyógykészítményeket is megismerhettek. A szakmai előadások célja az volt, hogy felhívják a figyelmet a cukorbetegség szív- és érrendszeri szövődményeire, melyek gyakran idő előtti halálokok. Ez a probléma igen jelentős hazánkban is, hiszen a cukorbetegség a világ négy legkomolyabb, nem fertőző népbetegsége. Magyarországon jelenleg a lakosság 10,5 százalékát érinti, ugyanakkor vezető helyet foglalunk el a szív- és érrendszeri betegségek okozta halálozás terén Európában.

A gyulai program főszervezője, *Kincses János*, a MACOSZ elnöke köszöntötte elsőként a vendégeket, majd átadta a szót a rendezvény díszvendégének, *dr. Iványi János*nak, aki 1959-től alapozta meg a megyei cukorbeteg-gondozást. Mint mondta, amikor 1960-ban felmérték a Békés megyei cukorbetegek számát, az alig érte el a négyezret. Azonban, amikor a közelmúltban megvizsgálták az utóbbi öt év új megbetegedéseinek számát az megközelítette a hatezret – 5935 volt. Az adatokból világosan látszik, hogy egyre jelentősebb problémáról van szó, s mivel egy nem gyógyítható, csupán kezelhető betegségről van szó, a cél mindenképpen az, hogy megelőzzük, illetve a betegséggel élőknek megteremtsük a lehetőséget, hogy továbbra is teljes életet élhessenek.

(krisztován)

Elektronikus postaládájába érkezik a Gyulai Hírlap!

Kedves Olvasónk! Január 1-jétől elektronikus postaládájába, azaz e-mail címére is megrendelheti a Gyulai Hírlapot. Az elektronikus Gyulai Hírlap tartalmában nem tér el a nyomtatott példányétól, formája is megegyezik a hagyományos újságéval.

Előnye, hogy az elektronikus Gyulai Hírlap színes felületekkel jelenik meg. Az e-mailen érkező újság otthon kinyomtatható, mégpedig egészében, vagy csak az Önt érdeklődő részleteiben, cikkeivel, fotóival. Az elektronikus Gyulai Hírlapot archiválhatja a számítógépén, egy-egy számban könnyebben és célszerűbben kereshet meg témákat és írásokat. Mégis, az e-mailen érkező Gyulai Hírlap egyik legnagyobb előnye, hogy Ön azt már szerdán este olvashatja otthonában.

Az elektronikus Gyulai Hírlap előfizetési feltételei azonosak a hagyományos formában megjelenő újságéval: azaz 2002-re egy évre 2300, félévre 1150, negyedévre 600, egy hónapra pedig 180 forint ellenében rendelhető meg. **A részletekről érdeklődjön a gyulaihirlap@gyula.hungary.net címen.**

Minden érdeklődőnek mutatványszámot „postázunk”!

Fegyintézetből szabadult, ismét lebukott

November 18-án délután a rendőrjárőr vette észre, hogy egy férfi a Zrínyi tér egyik házának kerítésénél a kapubejáró alatt alumínium armatúrákat tologat(!). Perceken belül kiderült, hogy ismét egy színesfém-tolvaj került kézre, aki nem más, mint az 51 éves *K. Attila* hajléktalan, a szomszédos szálló lakója. A férfi a 70 ezer forint értékű lopást a rendőröknek azonnal be is ismerte.

Később, a kapitányságon derült ki, hogy K. – aki két hónappal ezelőtt a nagyfai büntetés-végrehajtási intézetből szabadult – más ügyekben is „sáros”. Szabad életét október végén a Zrínyi tér környékén egy lopással „indította” egy építkezésről 40 ezer forint értékű kábelt lopott el, amit először kivitt a város szélére, ott a kábel műanyag szigetelését leégette, majd a színesfém-tartalmat 6 ezerért eladta. Pár nappal később a Malom-tó környékéről nagyobb mennyiségű, mintegy 100 ezer(!) forint értékű vascsövet orzott el, amit meg harmincezerért értékesített. Ellene a nyomozást a Gyulai Rendőrkapitányság megindította.

(Y)

Felújítják a vendégházat

A megyei és a városi önkormányzat közös erővel újítja fel a gyulai vendégházat. A városi tulajdonban lévő, ám részben a megyei önkormányzat által használt vendégház két apartmanját és vendégszobáját „igazítják” a kor követelményeihez. A bel- ső munkáltakon túl a helyiségek berendezési tárgyait is kicserélik majd. A teljes munkálatok költsége eléri a 6 millió forintot. Önkormányzatunk a jövő évi felújítási keretből fedezi a ráeső 3 millió forintot.

(Jó-)

Mellékletünk:

GYULAI Katolikus Tudósító

GYULAI HÍRLAP ELŐFIZETÉSI AKCIÓ!*

Fődíj: 10 ezer forint értékű élelmiszer vásárlási utalvány.

*(Részletek a 8. oldalon)

Olvasni mindig jó! Gyulai Hírlap.

Immár kilenc idősek klubja működik

Az önkormányzat, elfogadva a tényt, hogy a város lakossága mindinkább elöregszik, s a mai rohanó világ nem ad lehetőséget a családoknak arra, hogy kellően segítsék idős tagjaikat, nagy súlyt fektet az időseket segítő szociális hálózat fejlesztésére. Tavasszal lakói birtokba vehették az új Nyugdíjasok Házát, a Leiningen utcában pedig egy új idősek klubja nyílt.

A november eleje óta működő új idősek klubjában november 14-én nyílt napot tartottak az fenntartók, hogy bárki betekinthessen a klub életébe. Ezen a napon az idősek klubjába látogatott több város- és intézményvezető is, köztük *Dancs László* polgármester. Ugyanakkor többen jelen voltak a klub állandó tagjai közül is, s ezt az alkalmat használta *Berndt József*, a városrész egyik idős lakója, klubtag arra, hogy megköszönje a városvezetőknek azt a gondoskodást, amit városszerte az idősek iránt tanúsítanak, s megdicsérje az új klub dolgozóinak munkáját.

Az idősek klubja megalakításáról, működéséről a Városi Szociális Szolgálat vezetője, *Szilágyi Tóth Erzsébet* nyilatkozott lapunknak.

– Egyre több igény érkezett a városrész idős lakóitól arra, hogy házi gondozásban vagy nappali ellátásban részesüljenek, ugyanakkor tapasztaltam, hogy a Németvárosi Idősek Klubja nem tud több ellátottat felvállalni, ezért volt szükség Törökzugban mindenképpen egy klub megnyitására. A bölcsőde szolgáltatásaira nem volt akkora igény, mint amekkorát az épület ki tudott volna szolgálni, így született meg az az elképzelés, hogy a bölcsőde épületének egy részét alakítsuk át idősek klubjává. A lehetőséget természetesen szakmailag minden oldalról megvizsgáltuk, s nem találtunk semmi ellentmondást abban, hogy egy épületen belül folyjék a bölcsődei és az idősellátás. Természetesen az udvart fallal ketté osztottuk, s az egységek bejáratai is elkülönülnek. Az átépítési munkálatok júniusban kezdődtek, s a beruházás költségét – 6,5 millió forintot – az önkormányzat vállalta fel. November 1-én már megkezdhette munkáját az új klub, mely *Gyulavárinéé Szabó Mária* vezetésével három szakfeladatot – házi gondozást, étkeztetést, nappali ellátást – végez három gondozóval és egy házi gondozóval. A klub már negyvennyolc idős ember ellátást vállalta fel, így a városi szolgálat kilenc klubja 131 házi gondozottat, 360 állandó tagot és 90 fő étkeztetését látja el. **K. A.**

Elhunyt „Lajka”

Ha azt állítom, hogy az egész város ismerte, akkor talán egy kicsit túlzok, ha pedig azt: a fél város, akkor minden bizonnyal keveset mondok. Az viszont csaknem bizonyos, a gyulaiak közül a 30-35 éven felüliek szinte valamennyien ismerték, ha személyesen mindnyájan nem is, de a színpadról biztosan.



Szabó László, azaz „Lajka”, a testvére, Tibor vezette Szabó zenekar gitárosaként vált népszerűvé. 1952-től léptek fel, előbb az akkori harisnyagyár művelődési házában, majd később – s itt dolgoztak hosszú-hosszú éveken át – az Erkel művelődési házban, valamint az Erkel Gyógyüdülőben. Az ötvenes, hatvanas években, a hétvégeken megtartott „Dübögő”-beli (ma: Kohán Képtár) ötórai teákon – annak idején így hívták a diszkót –, valamint az akkoriban nagy létszámú tánciskolás tanfolyamokon részt vevő fiatalok felnéztek rá, élvezték játékát, barátságos, megértő magatartását.

Legkedvesebb hangszere a gitár volt, de a Körös Táncegyüttes zenei kíséretében csellón és nagybőgőn is szívesen játszott. Számtalan hazai és külföldi rendezvényen vett részt. A nagy felkészültségű zenész tudását a szakma és a közönség egyaránt elismerte. Élete tökéletesen összeforrt a zenével, fél évszázadon át tevékenykedett aktívan. A kor szavát mindig követte, így közönsége az éppen divatos zenei irányzatokkal szinte azonnal megismerkedhetett.

Az utóbbi egy-két-évben már csak alkalmanként vállalt fellépést. Két jelentősebb idei rendezvényen – a Nosztalgia bulin, a Végvári Estéken –, nagyobb közönség előtt is bizonyította: nem kopott meg tudása, óriási sikert aratott.

Szerette az életet, az embereket – miként őt is nagyon sokan kedvelték. Egyénisége, zenéje része volt városunknak, halálával űrt hagy maga után.

Rövid ideig tartó, súlyos betegség végzett vele, november 15-én távozott el közülünk „Lajka”, 69 évet élt.

Nyugodjék békében!

P. F.

Kevesebb baleset

Az elmúlt hónapban a Gyulai Rendőrkapitányság illetőségi területén hetedével kevesebb közlekedési baleset történt, mint egy esztendővel korábban: most 5 (tavaly 3) súlyos és egy (4) könnyű sérüléssel járó eset volt.

Az idei esztendő első tíz hónapját tekintve térségünkben 7,5 százalékkal csökkent a balesetek száma: három (3) halállal végződött, 20 (27) súlyos, 39 (37) könnyű sérülésekkel járó volt. A megyei átlag ennél némiképpen kedvezőtlenebb: 42 (39) halálos áldozat, 223 (243) súlyos és 340 (370) könnyű sérült szerepel a szomorú statisztikában.

Sajnos az ittasan elkövetett balesetszám csak nem akar csökkenni: ez régiónkban 12 eset, ami az összes 17 százalékát jelenti. A megyei átlag az idei év első tíz hónapjában 15,9 százalék; két tizeddel kevesebb, mint 2000 hasonló időszakában.

A balesetet okozók „ranglistáján” körzetünkben változatlanul az autósok vannak az élen 41 esettel, a második helyen a kerékpárosok „végeztek” (8 eset). A baleseti okok közül az első az elsőbbségi jog meg nem adása (elsősorban a gépjárművezetők rendszeresen „elfelejtenek” indexelni), amit a gyorshajtás és a kanyarodási szabályok megszegése követ ebben a „rangsorban”. **(-Y-)**

Új közüzemi díjak január 1-jétől

A várható éves inflációt meghaladó mértékben, 8–10 százalékkal emelkednek városunkban január 1-jétől a közüzemi díjak. Az új díjtételről hétfői ülésén döntött a képviselő-testület.

A rendelet értelmében a vezetékes ivóvíz nettó ára az alábbiak szerint alakul: a vízmérős lakossági fogyasztóknak 96, az átalánydíjasoknak és a kertlocsolásosoknak 162 forintba kerül egy köbméter víz. Városunk önkormányzata és intézményei 87, az önkormányzat által létrehozott társaságok, az egyházak és a megyei oktatási intézmények 96, míg az egyéb fogyasztók 162 forintért juthatnak egy köbméter vezetékes vízhez.

A szennyvízelvezetési díjak is hasonló mértékben emelkednek. A lakossági fogyasztóknak január 1-jétől (nettó összegben) 94, míg városunk önkormányzatának és intézményeinek 86 forintot kell fizetni köbméterenként.

Az új esztendőben a kommunális szilárdhulladék elszállításáért lakásonként (nettó összegben) 666 forintot kell havonta kifizetni. A városerdei zsákos kommunális hulladékszállítás díja (zsákonként, nettó összegben) 310 forint. Ehhez kapcsolódó hír, hogy megszűnik a 70 éven felülieknek eddig biztosított ingyenes kommunális hulladékszállítás. Az önkormányzat jövőre szociális alapon bírálja el az érintett 1674 volt kedvezményezett támogatását. Ehhez 2 millió forintot csoportosít át. **(-ár)**

OLVASÓK FÓRUMA

Köszönet érte!

Az egészségügyi ellátás feltételeinek biztosítása állami, illetve önkormányzati feladat. A kórházi rendelőintézetben volt háziorvosi rendelők nem feleltek meg az ÁNTSZ-szabványnak, s csak ideiglenes engedélyük volt. A rendelőintézetben működő háziorvosok, tudták, hogy előbb-utóbb megvonhatják a működési engedélyüket, s az önkormányzatra a kérdés megoldásában nem számíthatnak, ezért határoztak úgy, hogy vállalják a beruházással járó gondokat, és a szakrendelő közelében felépítenek egy úgynevezett praxisházat, illetve – átalakítással – létesítenek egy másik háziorvosi bázist.

Az vezérelte őket, s a hozzájuk csatlakozó vállalkozókat, hogy a beteg emberek – akik sajnos évről évre egyre többen vannak – továbbra is csaknem azonos helyre járjanak, ha háziorvosukat fel akarják keresni, és ha szakrendelésre utalják őket, ne kelljen messzire menniük. Ezen elképzelésüket megvalósították és létrehozták a korszerű, minden igényt kielégítő orvosi rendelőket. Tervük megvalósítása során az emberek iránti szeretet vezérelte őket, és ezért voltak képesek minden akadályt leküzdeni, legyenek azok bármilyen természetűek. A beruházáshoz kedvezményes hitelt nem kaptak, saját erőből és magas kamatozású hitelből valósították meg a beruházásokat.

Tervük megvalósult, május óta működnek a Bocskai utcában a Millennium Praxisház és a Laktanya utcai orvosi rendelők.

Azok a vállalkozók, akik a város lakossága egy részének érdekében az egészségügyi alapellátás korszerű feltételeit megteremtették, köszönetet nem várnak, azt vallják, azt emberszeretetből tették – sajnos, a mai világban kevés ilyen megnyilvánulás van –, de a mai és a jövő betegei legalább annyival fejezzük hálánkat, hogy köszönetet mondjunk nekik!

Debreczeni József, egy beteget gondozó

KÖZLEMÉNY

A Pándy Kálmán Megyei Kórház értesíti a lakosságot, hogy a várfürdőben működő reumatológiai szakrendelő felújítási munkálatai miatt november 26-tól ideiglenesen a kórház Dob utcai Rendelőintézetében működik.

Ezzel kapcsolatban az alábbi változásokról értesítjük a lakosságot:

November 26-tól a reuamatológiai szakrendelés szakorvosai a kórház Dob utcai rendelőintézetének földszintjén rendelnek munkanapokon 8–16 óráig. November 26-tól december 3-ig az elektroterápiás kezelések szünetelnek.

December 3-tól valamennyi reumatológiai szakrendelés, fizioterápiás kezelés, gyógytorna-kezelés a kórház Dob utcai rendelőintézetének földszintjén, illetőleg a kórház tornatermében történik.

További információt a 361-833/2189 melléken kérhetnek.

Az átépítési munkálatok alatt a betegek szíves megértését kérjük.

A Pándy Kálmán Kórház vezetése

Gazda-esték Békés megyében

A Békés Megyei Agrárkamara rendezvénysorozata

Időpontja: november 27-én 17 óra.

Helye: polgármesteri hivatal, kis tanácsterem, Gyula, Petőfi tér 3.

Program

- Az európai uniós csatlakozás hatásai a magyar mezőgazdaságra – FVM-film (30 perc);
- A gabonafélék EU-szabályozása;
- Pályázati lehetőségek;
- Adózási tanácsok évzárás előtt;
- Konzultáció.

Előadók: ***Törökné Rácz Erzsébet*** titkár (Békés Megyei Agrárkamara), ***Gábel István*** titkárhelyettes (Békés Megyei Agrárkamara), ***Kopján Kiss Károly*** címzetes főtanácsos (APEH).

MASSZÁZS TALP- MASSZÁZS



MASSZÁZS TEST- MASSZÁZS

OKTATÁS

GYÓGYMASSZŐR

szaktanfolyamot indítunk Gyulán, decemberben

ÁLLANDÓ TANFOLYAMAINK:

Klasszikus svédmasszázs

Talpmasszázs – Reflexológia

A Magyar Természetgyógyászok Szövetségégnek oklevelét adja

Gyógymasszőr – Fürdőmasszőr

Iskolarendszeren kívüli szakképzés (OKJ-s bejegyzés)

A jelentkezés feltételei:

– érettségi, egészségügyi alkalmasság, gyakorlati hely,

– felvételi elbeszélgetés.

Tanfolyamvezető: **TURCSÁN JULIANNA**

gyógymasszázs szakértő

Tanfolyamszervező: **ÉLETMÓD OKTATÁSI KÖZPONT**

Levélcím: 5700 Gyula, Pf. 101. *Telefon:* 06-30/28-99-765.

A szaktanfolyam önköltséges.

Munkanélküliek a munkaügyi központoktól támogatást igényelhetnek.

LÉVAI DESIGN

ékszerbolt

Gyula, Megyeház u. 10.

Nyitás: november 20-án délelőtt 10 órakor.

Arany és ezüst ékszerek méltányos áron:

- Arany medálok már 860 Ft-tól
- Arany láncok 4 300 Ft-tól
- Arany karláncok 3 440 Ft-tól
- Arany gyűrűk 3 440 Ft-tól
- Arany fülbevalók 1 720 Ft-tól

Ezüst ékszerek már 350 Ft/gr-tól.

Szeretettel várunk minden kedves vásárlót!

Nyitási akciónk: egy hétig (november 20–28.) minden vásárlónk értékes ajándékot kap.

Dénesmajor szépül ⁎ Paradicsomi garázsok ⁎ Gyulavári állattartók ⁎ Konferenciaközpont

A szervezeti és működési szabályzatának megfelelően a kérdések és válaszok órájával kezdte munkáját a városi képviselő-testület hétfői tanácskozásán. Elsőként *dr. Erdei Zoltán* kért szót, aki megköszönte képviselőtársainak azt, hogy lehetővé tették: a jövő évi képviselői alapjának terhére befejezzék a Kisvasút utca aszfaltburkolását. Örömmel adott hírt arról, hogy Dénesmajor központi része megszépült, sok járda készült el az elmúlt időszakban, s remény van a munkálatok további folytatására is. A Zrínyi utcai lakosok kérelmét tolmácsolta azzal, hogy felvetette a Váriba közlekedő helyi járat útvonalának meghosszabbítását. Azt kérte, a Széchenyi utcai buszforduló kerüljön ki a Zrínyi utca végére.

Gyarmat Imre nem első alkalommal hívta fel a figyelmet az utcai elektromos berendezésekre, a fedetlen és záratlan elosztószekrények veszélyeire. *Kóra János* a paradicsomi garázssor környezetének rendbetételét kérte. A garázstulajdonosok többször szóvá tették már a terület kivilágítatlanságát, az odavezető út minőségét, valamint a garázssor mögötti földterület elhanyagoltságát. Ez utóbbi kérdésben *Dancs László* polgármester szorgalmazza majd a terület tulajdonosával, a lakásszövetkezettel való tárgyalások megkezdését.

Tóth Sándor azt kezdeményezte, hogy az idegenforgalmi szezonban a törvény által előírt zajszintig engedélyezze az önkormányzat a zenés kerthelyiségekben az élőzenét. Dancs László ezzel kapcsolatosan kifejtette, hogy a legutóbbi idegenforgalmi bizottsági ülésen javasolta egy olyan idegenforgalommal kapcsolatos helyi rendelet elfogadását, amely többek között a – vállalkozók által is gyakorta – felvetett problémát is kezelné.

Makovecz István a Gyulaváriban tevékenykedő nagyállattartók problémájának adott hangot. Az állattartók közül – az önkormányzat törekvésével összhangban – többen szeretnék külterületre, tanyákra telepíteni vállalkozásukat, ám a Várit körülvevő terület nagy részén, főleg a kitelepítéshez kedvező helyszíneken nem lehet építési engedélyt kiadni. Kérte, hogy a hivatal tekintse át ezt a kérdést, s keressen megoldást a problémára.

Juhász János kérdése kapcsán kisebb vita alakult a körül, hogy Békés megyében városunkban épülne meg egy 500 fő befogadására alkalmas konferencia-központ. A megyei önkormányzat által alapított Békés Thermál Kft. ennek kapcsán kért megtérülési számítást Gyula Város Önkormányzatától. Dancs László szerint erről a szándékról nem kapott hivatalos tájékoztatást városunk. Az elképzelésről sem rendelkezik részletes információval, mindössze annak a levélnek a tartalmát ismeri, amiben a Békés Thermál Kft. ügyvezető igazgatója, *Baranyó Géza* azt kéri az önkormányzattól, hogy készíttessen befektetési ajánlatot a konferencia-központ kapcsán. A polgármester szerint a város jelenlegi költségvetési helyzetében egy ekkor beruházásban nem tud részt venni, mindössze a területbiztosítás kérdése merülhet fel.

M-P. J.

Jövőre fizetőparkolók!

A jövőre életbelépő új parkolási rendszernek megfelelően módosította hétfői tanácskozásán a városi önkormányzat a fizetőparkolókra vonatkozó helyi rendeletét.

Ennek értelmében a bérletek ára – személygépkocsi és motorkerékpár esetén – a következőképpen alakul. A teljes árú közületi pakolóbérlet 5400, a lakossági 3000 forintba kerül havonta. A Gyulán lakóhellyel vagy munkaviszonnyal rendelkezők úgynevezett „33 százalékos mérséklésű” bérletet vehetnek 2000 forintért havonta. Ez a kedvezmény a nem természetes személyekre is vonatkozik, esetükben a bérlet ára havonta 3600 forint. Az egyes díjövezetekben lakók – gépkocsinként és motorkerékpáronként – 2000 forintért válthatnak majd éves bérletet.

(-ár)

Gyula ’56-ban

A Magyar Demokrata Fórum gyulai szervezete legközelebbi rendezvényére – mely az Esze Tamás u. 2. szám alatt november 28-án 18 órakor kezdődik – *M. Szabó András*t hívta meg vendégül. Az előadó az 1956-os forradalom idején volt polgármestere városunknak, s az akkori történésekről, eseményekről tart előadást, s ezt követően válaszol az érdeklődők kérdéseire.

Az „Összefogás” csak gyulai képviselőjelöltet támogat



Képünkön (balról jobbra) Hoffmann Ferenc, Cséfán Lajos és Kovács Ernő

Az Összefogás Gyuláért Egyesület (ÖGYE) elnökségének tagjai munkaebéden értékelték a sajtó munkatársai előtt a városi önkormányzat elmúlt több mint három évben végzett tevékenységét. Ekkor jelentették be, hogy az egyesület nem indít önálló országgyűlési képviselőjelöltet.

– Megkezdte a választásokra való felkészülést az Összefogás Gyuláért Egyesület – ismertette *Kovács Ernő*, aki elmondta: az egyesületen belül olyan csoport alakult, amely mind az országgyűlési, mind a helyhatósági választásokat irányítja majd. Elismerte, hogy a szervezeten belül megoszlott a vélemény a jelöltállítás kérdésében. A többség azonban – egyebek mellett – az egyesület elnevezéséből kiindulva sem tartotta szerencsésnek önálló országgyűlési képviselőjelölt indítását, hiszen a választókerület szavazóinak jelentős része nem gyulai.

Az ÖGYE januárban fórumra hívja a képviselőjelölteket, s csak ezután dönt arról, hogy melyiküket támogatja majd a szervezet. Kovács Ernő újságírói kérdésre sem kívánt találgatásokba bocsátkozni. Elviekben azonban egyetlen párt jelöltjét sem zárta ki, leszögezve viszont: *„a választókerültben induló képviselőjelöltek közül csak gyulait támogatunk”*.

A városi önkormányzat elmúlt három éves munkáját *Cséfán Lajos*, az ÖGYE elnökségi tagja, és *Hoffmann Ferenc*, a kibővített elnökség tagja értékelte. Összességében mindketten sikeresnek ítélték a képviselő-testület munkáját, amiben az ÖGYE képviselőinek is szerepük volt. Az egyesület az összefogás szellemében segítette a képviselő-testület szakmai munkáját. A testületben tavasszal kialakult erőviszonyokkal kapcsolatosan Cséfán Lajos elmondta: *„Az Összefogás Gyuláért Egyesület vezetőségének és tagságának is az volt a véleménye, hogy mindenképpen biztosítani kell a város nyugodt működését. Miután a polgármester személyének meggyengülése és az alpolgármester lemondása után egy hatalmi vákuum keletkezett a városban, ebben a szituációban fő feladatunknak azt éreztük, segíteni kell ahhoz, hogy olyan összefogás alakuljon ki, ami a ciklus hátralevő idejében is biztosítja a város számára a biztos hátteret és működést. Az év eleje óta eltelt időszak során a városban a képviselő-testület politizálásában is érződik, hogy a folytonosság biztosítható, stabilan működnek az intézményeink, s lényeges előrelépés tapasztalható a különböző területeken”*.

Hoffmann Ferenc alpolgármesterként úgy vélekedett, hogy több területen kedvezően sikerült módosítani a korábbi elképzeléseket, annak ellenére, hogy nehéz helyzetben vette át a város gazdasági ügyeinek intézését. A költségvetés szerkezete stabillá vált, megfelelően képviselt a város pénzügyi érdeke.

* * *

– Tudom, hogy esetükben elsősorban egy egyesületről van szó, mégis, a választásokról szólva az ideológiáról is beszélni kell. Az érdekelne, szervezetüket hova helyezik a politikai palettán, az időközi helyhatósági választásokon többen nyilvánvalónak látták, hogy az Összefogás Gyuláért Egyesület a baloldal felé húz? – kérdezte lapunk Kovács Ernőt.

– Nem értek egyet ezzel a megállapítással. A választás részünkről nem ideológiai alapon történt, személyekben gondolkodtunk, s ha más is támogatta elképzelésünket, annak örültünk. Nem vagyunk az MSZP holdudvara, ha már mindenképpen irányról kell beszélni, akkor én középre helyezem magunkat, mivel elhatárolódunk minden ideológiától.

(pörjés)

Eddig ötvenöt ezren vettek fel diákhitelt

Rogán Antal, a Fidesz alelnöke volt a vendége a kormánypárt gyulai szervezetének kedden. A közgazdász-politikus sajtótájékoztatóján hangsúlyozta: *„Az elmúlt három évben Magyarországon elindultak olyan programok, s egy olyan tervezési időszak, ami túlmutat minden politikai ciklus keretein. Tíz esztendővel a rendszerváltozás után, Magyarország legfőbb céljának nem azt tekintjük, hogy hazánk csatlakozzon az Európai Unióhoz, hanem hogy felzárkózzon hozzá”*.

Az ország versenyképességének megőrzése céljából változtatott a Fidesz hazánk család- és gazdaságpolitikáján. A cél az, hogy tudásalapú társadalom jöjjön létre, hosszú távon megálljon a népességcsökkenés Magyarországon. A gyermekek után járó adókedvezmények, a bevezetett lakáspolitikai kedvezmények, ezeknek a folyamatoknak a része. A jövőben a Fidesz tovább bővíti ezeket a kedvezményeket. A párt gazdaságpolitikai stratégiájának lényege nem a gazdasági egyensúly minden áron való keresése, hanem a gazdasági növekedés lendületben tartása. A tudástőke megteremtése érdekében törölte el a Fidesz a tandíjat, növelte a felsőoktatási férőhelyek számát, vezette be a diákhitelt. Két hónap alatt 55 ezer felsőoktatási hallgató használta ki a hitel adta lehetőségeket, s további 33 ezer igénylőlap van a diákoknál.



A sajtótájékoztató után nagy érdeklődés kísérte azt a kötetlen beszélgetést, melyet *dr. Szelezsán Róbert,* a Fidesz gyulai szervezetének elnöke vezetett, a felmerült kérdésekre *Rogán Antal* (képünkön balról) válaszolt

– A kormány változtatni akar azon a téves elképzelésen, hogy a magyar gazdaság versenyképessége az olcsó munkaerőn alapszik. Azt akarjuk elérni, hogy a magyar gazdaság Európában európai bérekkel is versenyképes legyen. Az elkövetkezendő 10 esztendőben folyamatos lépésekkel, a magyar átlagbéreket az EU átlagbéreihez közelítjük. Az első lépést az átlagbér és a minimálbér közelítésével tettük meg. Az elmúlt évben, amióta a minimálbér 40 ezer forint, a teljes munkaidőben foglalkoztatottak száma emelkedett. A magyar gazdaság versenyképessége szempontjából sikernek tekintjük, hogy az utóbbi három esztendőben folyamatosan nőtt a külföldi működő tőke állománya hazánkban, úgy, hogy ezzel nem párosult privatizáció, a nemzeti vagyonértékesítés – mondta.

Rogán Antal figyelmeztetett arra, hogy az alkotmánymódosítás kapcsán kezdeményezett megbeszélés az MSZP-vel nem a nagykoalíciót célozza: *„A Fidesznek nem volt, s továbbra sem áll szándékában semmilyen koalíciókötés a Magyar Szocialista Párttal. A 2002-es választásokon a nyilvánvaló polgári összefogás meg tudja szerezni a parlamenti mandátumok abszolút többségét”*.

M-P. J.

A gyulai szocialisták meg Tóth Imre esete

Tóth Imre sarkadi polgármester, országgyűlési képviselő már kétszer nyilatkozott Gyula megyei jogú városi cím elnyerése ügyében.

Első nyilatkozatában csak kioktatta a gyulaiakat, hogyan kell ezt csinálni. Kiderült, ezt a helybeliek tudják maguktól is. A helyi önkormányzatokról szóló LXV. törvény módosításáról a törvényjavaslatot az első körben nyolc képviselő írta alá. Tóth Imre neve pedig nincs közöttük…

Második nyilatkozata már monológra sikerült. Nem a tartalma, a terjedelme. A Képviselő Úr azt gondolhatta, ekkora terjedelemben kell magyarázni a bizonyítványt. A lényeg pedig egy sorban is leírható: a gyulaiaknak kell ezt a kérdést eldönteni.

Végül is jogunk tudni, melyik parlamenti padsorban ül a Képviselő Úr. Két dolog vár megoldásra. Kimondani a kisgazdákkal a válást, és nyélbe ütni a Fidesz-szel a „házasságot”.

Ha mindez sikerül, jöhet az újabb monológ.

Az MSZP gyulai szervezete

FELHÍVÁS

Gyula Város Önkormányzatának Képviselő-testülete „Kiváló Polgár” kitüntető címet alapított azon személyek méltó elismerésére, akik a helyi közösség szolgálatában az élet valamely területén kiemelkedő eredményeket értek el.

A kitüntetésre bármely gyulai polgár tehet javaslatot írásban, az adományozás alapjául szolgáló tevékenység részletes leírásával együtt, melyet legkésőbb 2001. december 1-ig lehet eljuttatni a polgármesteri hivatal önkormányzati osztályára.

Plakett Czene Ferencnek

Búcsúparti, elismeréssel

A Gyulai Zenei Napok szervezői egyeztető megbeszélésre hívták össze az alapító tagokat a Gyulai Zenei Napok Közalapítvány tárgyában november 18-án a Czene-tanyára. A megbeszélésen jelen volt többek között *Dancs László*, Gyula város polgármestere, *Hoffmann Ferenc* alpolgármester, *Kepenyes Pál*, a gyulai Erkel Ferenc Zeneiskola igazgatója.

Az alkalmat kihasználva rövid házi ünnepségre is sor került, ahol Dancs László *Czene Ferenc*nek – a Gyulai Zenei Napok, az ezzel kapcsolatos alapítvány és sok más esemény fáradhatatlan szervezőjének, térségünk egyre ismertebb közéleti személyiségének tevékenysége elismeréseként a város millenniumi emlékplakettjét adta át. Köszöntőjében elmondta: ez a plakett mindössze tíz példányban készült, s hogy egyet Czene Ferenc kapott belőle, ezzel is jelezték a város elismerését személye és munkássága iránt.

A rendezvény egyben a Czene-tanya hagyományos búcsúpartija is volt, melyet a házigazda minden év őszén – Los Angelesbe utazása előtt – ad mindazoknak, akik egész nyáron át vendégei voltak épülő tanyájának. **T. Á.**

Megelőzhető az infarktus

A Pándy Kálmán megyei kórházban a közelmúltban kilencedik alkalommal rendezték meg a Békés Megyei Kardiológiai Napot. A kórház II. számú belgyógyászati osztályának vezető főorvosa, *dr. Katona András*, a házigazda elmondta, 1974 óta 2-3 évente, a kardiológiai nap alkalmával rendszeresen lehetőséget biztosítanak a megye szakembereinek arra, hogy vezető kardiológusok előadásaiból tájékozódjanak a szakma helyzetéről, fejlődéséről. Nagyon fontos minél jobban ismerni a szív- és érrendszeri betegségeket, hiszen a halálozási okok között vezető szerepet tölt be. Ma Magyarországon évente 28-30 ezer ember kap szívinfarktust. A betegség kórházi halálozása az elmúlt években jelentősen csökkent, 30–40 százalékról 5–10 százalékra.

A korábbi években a szakemberek megelőzés céljából általános szűrést végeztek, ám a tapasztalatok alapján ez nem bizonyult sikeresnek. Ezt a szűrőprogramot ezért be is szüntették, így ma minden embernek a saját kezében van annak felelőssége, hogy panasz esetén időben orvoshoz forduljon. A kardiológusok mintegy 200 hajlamosító faktort ismernek, amely elősegíti a szívinfarktus kialakulását. Ezek közül a legfontosabb és a legnagyobb súllyal bír a magas vérnyomás, a magas vérzsírszint, a dohányzás, a cukorbetegség, a rohanó életünkkel összefüggő megváltozott anyagcsere-állapot. A szakember tanácsa szerint, ha fáradékonyságot, a terhelhetőség csökkenését, típusos – bal karba, gyomorba sugárzó – mellkasi fájdalmat, szokatlan izzadást, hányingert tapasztalunk, mielőbb forduljunk orvoshoz. Ugyanis indokolt esetben az időben elvégzett koszorúér-tágítással hosszú időre megelőzhető a szívinfarktus.

A kardiológiai napon ez alkalommal is elismert vezető szakemberek – köztük *dr. Csanády Miklós* szegedi professzor, a gyulai kórház tiszteletbeli örökös főorvosa – osztották meg tapasztalataikat a szép számban megjelent megyei orvosokkal szakdolgozókkal.

(krisztován)

Táblakép városunkról – városunknak

Nagyméretű táblaképet adományozott *Székelyhidi Attila* városunknak. A gyulai képzőművész kedden, barátai jelenlétében adta át a millennium jegyében készült alkotást *Hoffmann Ferenc* alpolgármesternek és *Becsyné dr. Szabó Márta* jegyzőnek.

Székelyhidi Attila a festményen, felhasználva országunk szent jelképeit, városunk jellegzetes épületeit festette meg. A képen felfedezhetjük Szent István, Gizella királyné, Boldog Apor Vilmos és Erkel Ferenc portréját. A táblaképen, melyen aranyfestéket is használt, városunk múltja és jelene olvad egybe, utat mutatva egy kívánatos jövőbe.

A képzőművész nem titkolta, hogy jövőre lesz 60 éves. Ebből az alkalomból egy kiállítás-sorozaton mutatja be alkotói munkásságát. A tervezett életmű-kiállítás különlegessége, hogy a művész, eddig a nyilvánosság elé nem tárt fotóival is bemutatkozik.

A jelenlévő barátok nevében *Ábrahám György* azt kérte a városvezetőktől, hogy tegyenek meg mindent annak érdekében, hogy a művész életműve egyben maradhasson, mégpedig Gyulán.

Az adományozott táblaképet a városházán állítják ki. Az életmű-kiállítás tervezett helyszíne pedig a Százéves (Reinhardt) cukrászda emeleti része. **(mpj)**

10 éves a Magyar–Brit Baráti Társaság

Mozgalmas hetet zárt a gyulai Magyar–Brit Baráti Társaság. Éppen 10 éve ősszel hozta létre pár lelkes, az angol angol nyelvet szerető pedagógus ezt a szervezetet, azzal a céllal, hogy megismerjék Nagy-Britannia életét, kultúráját, és nem utolsó sorban, hogy gyakorolják az angol nyelvet. Most, az elmúlt héten a 10 éves évfordulót gazdag programsorozattal ünnepelte a társaság.



Képünkön (balról jobbra) Monostori Lujza, Jason, Moore, Dancs László, Gedeon József, Kónyáné Bagi Csilla

Hétfőn a városi rajzverseny eredményhirdetésére került sor, ahová több mint 100 pályamunka érkezett be, amelyek az Erkel Ferenc Művelődési Központban még december 6-ig megtekinthetők. A pályamunkákat *Kukár István*, *Monostori Lujza* és *Kissné Varga Beáta* zsűrizte és rendezte a kiállításra.

Kedden a 24 órás angol óra vette kezdetét, amelyet a Lingva Nyelvstúdióban tartottak, több mint 200 diák és 10 pedagógus részvételével. Igaz, a 24 órát nem sikerült teljesíteni, de a késő estébe nyúló „óra” élmény volt mindenkinek. Szerdán Pitman próba nyelvvizsgán vehettek részt az érdeklődők.

A csütörtök a város angolul tanuló gyermekeié volt, akik az Implom József Általános Iskolában egy játékos angol nyelvű vetélkedőn vehettek részt, több mint 50-en, 3 fős csapatokban képviselve iskoláikat, *Szákné Nagy Ilona*, *Varga Zsuzsanna* és *Kovácsné Doba Mariann* szervezésében.

Pénteken este 6 órakor ünnepi ülésre került sor a Mogyoróssy könyvtárban, ahol *Gedeon József* elnök összefoglalta a társaság 10 éves történetét, felelevenítette a két angliai és az írországi utazást. Majd *Jason Moore*, az angol nagykövetség másodtitkára és *Dancs László*, városunk polgármestere mondott köszöntőbeszédet és kívánt további sikereket a tagságnak.

Este a várszínház kamaratermében a British Council és az Angol Nagykövetség fotó- és poszterkiállítása nyílt meg, amelyet egy angol nyelvű színdarab követett – címe: The Lover (A szerető) – a szegedi Scene House társulat bemutatásában. Az est zárásaként a pécsi The Folk Tone Drum elnevezésű, ír zenét játszó együttes adott élvezetes koncertet, majd táncház zárta az estét.

Szombaton délután ismét a gyerekeké volt a főszerep. A várszínház kamaratermében rendezték meg az első gyulai angol nyelvű Ki mit tud?-ot. A zsúfolásig megtelt nézőtéren 110 fellépő gyermek szülei és rokonai élvezhették a nagyszerű produkciókat. Az 1. számú iskola 6. C osztálya *Kónyáné Bagi Csilla* tanárnő betanításában fergeteges ír táncot lejtett. A Dürer iskola 7. A osztálya egy színdarabot adott elő, a címe Bank Robbery, azaz Bankrablás volt. A gyerekeket *Szász Éva* tanárnő tanította be. Az Implom József Ált Iskola két produkcióval szerepelt. Először a 7. osztályosok adták elő *Kovácsné Doba Mariann* tanárnő Red Riding Hood című munkáját, a Piroska és a farkas paródiáját, majd a negyedik osztályosok „Élvezzük az angolt” címmel nagyszerű műsort adtak elő, *Szákné Nagy Ilona* és *Varga Zsuzsanna* betanításában. A Bay iskola tanulói és az 5-ös iskola kisdiákjai dalokat, mondókákat adtak elő angol nyelven *Bíróné Békési Ildikó* és *Zsarnóczayné Kovács Ágnes* tanárnők felkészítésében. Az estet a Küszöb és a Caledonia együttesek angol zenekarok műveiből összeállított koncertje zárta.

A társaság megköszöni az iskolák pedagógusainak aktív segítségét, az önkormányzat idegenforgalmi és kulturális bizottságának anyagi támogatását, melyek nélkül ez a több mint 1000 résztvevőt megmozgató rendezvénysorozat nem jöhetett volna létre. **– ll –**

– JÓTÉKONYSÁGI VACSORA. Az 5. Számú Általános Iskola tantestülete immár hetedszer rendezi meg hagyományos jótékonysági vacsoráját november 24-én, szombaton este 19 órától a Park étteremben. A rendezvény fővédnöke Pachman Péter, a tv2 műsorvezetője.

Fórum a mozgáskorlátozottaknak

„A mozgáskorlátozottak jogi helyzete hazánkban” címmel tart fórumot a Mozgáskorlátozottak Egyesületeinek Országos Szövetsége ma, pénteken délután fél kettő órától a Pándy Kálmán kórház Árvai-termében. A rendezvényen az előadók és a kérdésekre válaszolnak: *dr. Pulay Gyula*, az Egészségügyi Minisztérium közigazgatási államtitkára, *dr. Lakner Zoltán*, a Szociális és Családügyi Minisztérium helyettes államtitkára, illetve *Móré László*, a Belügyminisztérium önkormányzati gazdasági főosztályának vezetője.

(n)

Modellértékű rendezvény az Erkelben

Az Erkel Ferenc Gimnáziumban immáron negyedik alkalommal szervezte meg a tantestület és az Állami Népegészségügyi és Tisztiorvosi Szolgálat az *Egészségesen éld az életed!* című egészségnapot, melyet 1997-ben az ÁNTSZ megyei intézetének kezdeményezésére fogadott be az iskola. A program célja, hogy az egészséges életre neveljen, amely nem csak a dohányzásról való leszokást, hanem a napi higiénétől kezdve a betegségek ismeretén át nagyon sok mindent magában foglal, s ezen a napon ezekről a témákról olyan dolgokat hallhatnak a diákok szakemberektől, melyek a hagyományos tanítási órákon nem hangzanak el – fogalmazott a program iskolai szervezője *Papp Mónika*. Mint mondta a tantestület elérte célját, hiszen a diákok várják, igénylik ezt a programot, felkészülnek rá.



A mozgásból sem volt hiány

Az egészségnap programja minden évben új elemekkel bővül, ilyen volt idén az emblémaverseny, melynek célja volt, hogy megtalálják a naphoz leginkább illeszkedő emblémát, mely a zsűri véleménye szerint egy vitaminolimpiát ábrázoló pólóembléma-terv lett. A legnagyobb sikernek örvendő salátakészítő verseny azonban hagyományos, s *dr. Ottlakán Aurélné* dietetikus szerint egyre fantasztikusabb salátaköltményeket alkotnak a gimisek. Szintén hagyomány a sportverseny, hiszen az étkezés és a mozgás elengedhetetlen pillérei az egészséges életmódnak.

Ezen a napon az erkelesek számos hasznos információt tartalmazó előadást hallgattak meg egészségügyi szakemberektől az őket érdeklő és érintő témákban, s mellette jól szórakoztak, saját készítésű salátát fogyasztottak, s a mozgást sem hanyagolták el.

K. A.

Százéves hírlevél

A SZÁZÉVES (REINHARDT) CUKRÁSZDA hírül adja minden kedves vendégének, hogy nyitva tartása téliesre változott! Ennek megfelelően hétfőn szünnap van, keddtől péntekig 11–18, szombaton 10–19, vasárnap pedig 10–18 óráig tartunk nyitva.

Előzetes bejelentkezés esetén bármelyik nap, bármeddig vendégeink rendelkezésére állunk. Ha netán megfeledkezne valamelyik kedves családtagjának születés-, vagy névnapjáról, vagy bármilyen családi ünnepről, esetleg váratlan vendége érkezik, két órán belül kívánsága szerint tortát készítünk Önnek.

A már ismert és közkedvelt specialitásaink mellett többféle marcipán finom desszertet kínálunk, nemcsak különleges ajándéknak, hanem a vasárnap délutáni kávé mellé mindennapi csemegének.

Százéves hangulattal, mai ízekkel várjuk Önöket, a régi szeretettel!

Rendelés telefonon is! – 362-045

Konvertibilis „árucikkünk” lehetne...

Alapítványi néptáncest a művelődési központban



Tavaly ősszel azt hittem, hogy azt, amit akkor bemutattak a gyulai néptáncosok, már nem lehet felülmúlni. Most, az elmúlt csütörtökön este aztán kiderült: még teljesebbé, még szebbé, még igazabbá és legfőképpen: még teljesebbé és egységesebbé lehet tenni az együttesek immár hagyományos, évadot is záró estjét.

A *Körös Néptánc Alapítvány* – amely 11 esztendővel ezelőtt alakult – most is megtartotta folklórestjét azzal a nem titkolt szándékkal, hogy bankszámláját gyarapítsa. Sajnos, Gyulán erre nagy szükség van, hiszen a város talán legkonvertibilisebb „árucikkei”, a nemzetközi hírű néptáncosok kevés támogatást kapnak. A „kicsik és nagyok” szavakkal leírhatatlan módon, csodákkal ajándékozták meg mindazokat, akik jegyet váltottak erre az emlékezetes estre. Már a nyitószám, egy táncjáték is olyan volt, aminek láttán az a kellemes bizsergés járt át bennünket, a nézőket – válasz volt ez arra, mely szerint *miért is jó magyarnak lenni itt, a Kárpát-medencében.* És ez az élmény csak tovább épült, ahogyan az újabb és újabb formációk követték egymást a művelődési központ színpadán.

Jó volt látni, hogy mára már újra egységesek az együttesek; az a bizonyos generációváltás nagyobb zökkenők nélkül történt meg. A művészeti iskola „nagycsoportosai” is olyat alkottak, amire méltán lehetünk büszkék. A jelenetekből kiemelni bármelyiket is felesleges lenne, hiszen a táncszámok között – nagyszerűségüket tekintve – különbség nem igen volt. *Gyalog László* koreográfusnak is kösszönhetően *a majd kétórás program teljessé, egésszé állt össze, amire méltán büszke lehet városunk.*

Gyorsan tegyük hozzá: az est teljessége nem lehetett volna az, ha a *Téglás zenekar* nem teszi a dolgát. Most is „olyan volt”: megszokottan nagyszerű. Ahogyan – a zenénél maradva – *János Hajnalka* éneke is csak emelte az előadás fenségességét.

Jó lenne talán elgondolkoznia azon, nem lenne-e érdemes nagyobb figyelmet fordítaniuk a gyulai néptáncegyüttesekre? E sorok írója is, ahogyan a csütörtök esti előadás közönsége is biztos abban: akár forint milliókat hozhatnak a táncosok, ha megfelelően „értékesítik” őket. Erre egy minapi példa: az egyik Békés megyei település gyermek-táncegyüttese egy fővárosi, tizenperces fellépésért közel félmillió forintot kapott…

(nemesi)

ÉVFORDULÓNAPTÁR

1921. november 23-án, *80 évvel ezelőtt* hunyt el Kiszomboron Tallián Béla (született 1851-ben) Békés vármegye egykori főispánja, országgyűlési képviselő, földművelésügyi miniszter.

1496. november 24-én, *505 évvel ezelőtt* kelt Corvin János oklevele, melyben Gyulát szabad mezővárosnak nyilvánítja.

1921. november 24-én, *80 évvel ezelőtt* hunyt el Gyulán Csiszár Kálmán (született 1847-ben) műszaki rajzoló, a Gyulai Magyar Királyi Folyammérnöki Hivatal nyugalmazott tisztviselője. Ifjú éveiben térképrajzolóként is dolgozott. Ő rajzolta meg az 1880-as években Békés vármegye első iskolai és közigazgatási közhasználatú térképét.

1971. november 25-én, *30 évvel ezelőtt* a Békés megyei Népújság rövid hírt közölt arról, hogy az olvasóközönség a kezébe veheti Implom József: Olvasókönyv Békés megye történetéhez című kötetét.

1851. november 27-én, *150 évvel ezelőtt* született Taron Endrődy Géza (meghalt 1900-ban) csendőr főhadnagy, Gyula város volt rendőrkapitánya. Endrődy a sokoldalú, mindennapi munkája mellett a rendőrség és rendészet szervezeti kérdéseivel is foglalkozott. Megírta Magyarország rendőrsége az államosítás előtt című könyvet.

1866. november 27-én, *135 évvel ezelőtt* Geyer Rudolf állította fel Gyulán az első gőzmalmot.

1981. november 27-én, *20 évvel ezelőtt* a Békés megyei Népújság beszámolt arról, hogy Gyula városa két új sportlétesítménnyel gazdagodott. Az egyik létesítmény az új 25 méteres fedett uszoda volt, a másik pedig a román iskola új sportcsarnoka.

Összeállította: **Nagy Éva** könyvtáros

Adományokat gyűjtenek

A Városi Diákiroda és Klub aktív fiataljai – gondolva a városban élő hátrányos helyzetű emberekre, családokra – november 23-án és 24-én adománygyűjtést szerveznek. Pénteken 13 és 19 óra között, szombaton 8 és 13 óra között a művelődési központ előterében várják a segíteni szándékozók használt ruha, játék, könyv, mesekönyv adományait. A gyulaiak által felajánlott holmikat a diákiroda a város szociális intézményei között osztja szét, melyek karácsonyig eljuttatják azokat a leginkább rászoruló gyerekeknek, felnőtteknek.

– a



Ötven évvel ezelőtt 54-en fejezték be a nyolcadik osztályt a 3. Számú Általános Iskolában (ma: Implom iskola). Az akkori két osztály tanulóiból most, a november 16-án megtartott osztálytalálkozóra 17-en jöttek el. Az eseményen részt vett az egyik akkori osztályfőnök, *Titz Józsefné Tóth Erzsébet* is (képünkön virággal a kezében). Kora délutántól este fél nyolcig az iskolában elevenítették fel a fél évszázaddal ezelőtt történteket, majd éjfél felé az egyik volt diák – *Dékány Ilona* – otthonában fejeződött be a találkozó

Összefogással a szebb környezetért

A Béke Sugárúti Óvodába járó gyerekek szülei közül többen október 18-án csütörtökön reggel 9 órától 17 óráig folyamatosan bekapcsolódtak az óvoda környezetének szépítésébe.

A kellemes hangulatnak és jó együttműködésének köszönhetően az óvoda udvarán lévő tornaeszközöket és KRESZ-táblákat, az épületben lévő csöveket és az ajtók egy részét lefestettük az óvoda dolgozóinak együttműködésével. Mi szülők szívesen tettük és készülünk a tavaszi folytatásra. Úgy érezzük, gyermekeinkért, az óvodáért tettük, amiért mi mindenre képesek vagyunk.

A gyermekek beszámoltak arról, hogy részt vettek az óvoda udvarán egy kőrisfa ültetésén, amit a Városi Diákiroda szervezett. Jó dolog ezt megélni nekünk, szülőknek, hogy vannak fiatalok, akik hozzánk hasolóan gondolkoznak. Természetesen a gondozás már a gyermekeink feladata.

Szeretnénk folytatni a környezetünk szépítését, amiben a város főkertészének segítségét kérjük, az óvoda parkjának bizonyos részében virágot ültetnénk. Tudjuk, hogy lehetőségeink igen korlátozottak, de célunk az, hogy gyermekeink olyanokká váljanak, akiknek igénye a szép környezetet, amit most megóv, később pedig tenni fog érte.

Az önzetlen segítséget szívesen fogadjuk, magunk is próbálkozunk új lehetőségek felkutatásával.

Az óvoda szülői munkaközössége



Krampusz-verseny

Az Egészséges Városért Alapítvány és Gyula Város Önkormányzata hagyományosan idén is megrendezi a városi adventi gyertyagyújtást és a hozzá kapcsolódó jótékonysági vásárt advent első vasárnapján, december 2-án.

A hagyományos program idén új elemekkel bővül, a szervezők krampuszjelmez-versenyt hirdetnek Gyula Város Krampusza címért, melyre korra, nemre való tekintet nélkül bárki jelentkezhet november 28-ig a 06-30/99-37-834-es telefonszámon. Szintén ezen a számon várják azok jelentkezését, akik a jótékonysági vásár keretében szeretnék kínálni portékájukat.

Gyulai Várszínház
Kamaraterem
Gyula, Kossuth u. 13.
november 26., 19 óra

Heltai Jenő vidám írásaiból
„Közönséges életem”

Az író szerepében:
Kulka János
érdemes művész

Belépőjegy: 800 Ft, diákjegy: 400 Ft
Belépőjegyek elővételben munkaidőben vagy az előadás előtt a helyszínen válthatók.
Cím: Gyula, Kossuth u. 13., tel.: 66/463-148.

A Bajcsy-Zsilinszky Utcai Óvoda dolgozói és az óvodai szülők közössége ezúton fejezik ki köszönetüket a november 10-én tartott jótékonysági bál tágmogatóinak, valamint azoknak a kedves vendégeknek, akik részvételükkel hozzájárultak a rendezvény sikeréhez.

Támogatóink voltak: Erkel Hotel Kft., Szeghalom és Vidéke Takarékszövetkezet, Csenki Óracentrum, Arany-Kalamáris Kft. papír-írószer boltja, Natura Patika – Lipcsei Zoltánné, Gyulai Áfész Coop Rt. cukrászüzeme, Erkel Ferenc Általános Művelődési Központ, Durkó Károly felelős szerkesztő – Duna TV, Király Éva óvodavezető, Hédi kozmetika, Tóth Péter szülei, HEJ-HAJ fodrászat – Pápa Judit, Csabahús Kft. – Békéscsaba, Göndöcs Benedek Népfőiskola, Kék tulipán ajándékbolt, X-duó, Gyulai Várfürdő Kft., Feca-Peca-horgászbolt, Dürer Nyomda, Művészeti Iskola, Tokár Ferencné vállalkozó, Magony Lászlóné, 100-as bolt – Gyulavári, Szőcs Ernőné – Gyulavári, Ceglédi Optika, „Boszi” ajándékbolt, Kertmegi Mária virágkereskedő, Élésker – Paradicsomi ABC, Botás Zoltánné kereskedő, Paradicsomi lottózó, Paradicsomi sporthorgász szaküzlet, Kónya Ferenc villanyszerelő, Sooter's fotó, Demkő Ferenc vállalkozó, Bíró Attila – Mézeskalács cukrászda, Oláh autósbolt, Meskó Anna képzőművész, Szolárium Stúdió – Vár utca, Nádházi János vállalkozó, Tölgyfa étterem, Ékszerszalon – Bálányi Mónika, Divat- és Táncstúdió, Szalay Éva, Körös Néptánc Alapítvány, Juhász Ádám szülei, Kneifel Fanni szülei, Gyulai Húskombinát – Húsipari Dolgozók Szakszervezete, Virág Tibor műkereskedő, 5-let sarok, Kiss Soma szülei, Ruzsa Norbert szülei, Csébi Lajos, Kóra János önkormányzati képviselő, KOR-NORA Bt., Megyesi Robika szülei, Main Systems Hungary.

Dobogós helyezések Hajdúszoboszlón

Idén immár harmadik alkalommal rendezték meg az úszó Aréna kupát Hajdúszoboszlón, ahol ezúttal is szerepeltek gyulai versenyzők, sőt nem is akárhogyan! Három Gyulai SE-s úszó is dobogóra léphetett, egyikük *Ludvig Nóra* nem is egyszer, mindjárt háromszor. Ő mindegyik alkalommal az ezüstérmet kaparintotta meg az 1986-os korosztályban. Szintén második lett *Nagy Imre*, igaz ő „csupán" szimpla ezüstérmesnek mondhatja magát legerősebb versenyszámában. *Jeszenszki Ádám* személyében aranyérmet is hoztunk a fürdővárosból, a fiatal úszó nagyszerű teljesítményt nyújtva utasította maga mögé a teljes mezőnyt. Gratulálunk mindegyik résztvevőnknek, tovább öregbítették városunk hírnevét.

Eredmények. 1991-es korosztály: 1. Jeszenszki Ádám – 100 mell 1,28,3; 1986-os korosztály: 2. Ludvig Nóra – 100 mell 1,22,88, 2. Ludvig Nóra – 100 gyors 1,04,96, 2. Ludvig Nóra – 100 pillangó 1,10,4; 1988-as korosztály: 2. *Nagy Imre* – 100 mell 1,18,35.

– hf –

Bravúr az idényzáráson

Gyulai Köröstáj MSE–Békésszentandrási HSE 3-0 (1-0). Megyei II. osztályú labdarúgó-mérkőzés. Gyulavári, 150 néző. V.: *Mihálik*. GYKMSE: *Tóth – Csukás, Tar G., Démusz, Kiss – Kovács (Mihucz), Kakas, Vincze, Mácsok, Gimesi (Oláh L.), – Bányai*. Edző: *Bagi Tibor*.

A mérkőzés előtt kevesen gondolták, hogy pontot szerezhet a hazai gárda a listavezető ellenében. Alaposan rácáfoltak a kishitűekre Bagi Tibor tanítványai, hiszen nagyszerűen megszervezett játékukat példás fegyelmmel hajtották végre a 90 perc folyamán. Ahogy kezdés után teltek a percek, hamarosan kiderült, hogy nem kell megijedni a bajnokesélyestől, ez gyümölcsözött is a 44. percben, amikor Vincze szabadrúgásból a hálóba talált.

Szünet után röviddel Gimesi 11-esből növelte az előnyt, majd Bányai a 63. percben szokásos góljával beállította a végeredményt. A teljesen megérdemelt siker azt jelenti, hogy visszatekinthetnek a sokak által számukra „kijelölt" kieső pozícióban levőkre. A hazai csapatból mindenki kitett magáért.

– láhfer –

A megyei II. osztályú bajnokság őszi végeredménye

1. Gádoros	15	10	4	1	41-16	34
2. Békésszentandrás	15	10	2	3	37-17	32
3. Szabadkígyós	15	9	2	4	21-13	29
4. Kamut	15	8	3	4	36-23	27
5. Sakadkeresztúr	15	8	3	4	26-17	27
6. Kunágota	15	8	3	4	32-24	27
7. Dévaványa	15	7	3	5	29-28	24
8. Nagyszénás	15	7	1	7	42-33	22
9. Mezőkovácsháza	15	6	3	6	25-26	21
10. Kaszaper	15	5	5	5	21-26	20
11. Elek	15	4	5	6	17-27	17
12. Kétegyháza	15	5	-	10	24-33	15
13. Gyulai Köröstáj	15	4	3	8	23-36	15
14. Doboz	15	3	4	8	23-28	13
15. Csorvás	15	3	1	11	14-32	10
16. Békéssámson	15	2	-	13	13-45	6

Erőemelés

Pusztaszabolcson rendezték meg az erőemelők országos csapatbajnokságot, melyet hét gárda közül 2622 ponttal a Gyulai Atlas Klub nyert meg.

Egyénileg *Lovász György* (125 kg-os súlycsoport) 840, *Ficzere Péter* (100 kg) 717,5, *Kukla József* (110 kg) 730, a szarvasi „kölcsönjátékos", *Fábri János* (82,5 kg) 645, *Gyenge László* (60 kg) 420 kg-os teljesítménnyel aranyérmes lett. *Süli József* (125 kg) 745 és *Moldován János* (90 kg) 545-el második, *Kőszegi János* (82,5 kg) 477,5 kg-al hatodik helyen végzett. Az abszolút kategóriában is a három gyulai, Lovász, Kukla és Ficzere végzett az élen.

K. I.

Szavazzon a 2001. év legjobb sportolóira és csapatára!

A Gyulasport Kht. és Gyula Város Polgármesteri Hivatala 2002. január 26-án rendezi meg a hagyományos „Év sportolója díjkiosztó gálát és sportbált". A rendezvényen adják át a közönség szavazatai alapján az év legjobb női, férfi sportoló és csapat díjait is. Szavazni csak a Gyulai Hírlapban megjelent szavazólapon lehet *– a fénymásolatok érvénytelenek! –*, melyet kitöltve a polgármesteri hivatal intézményi osztályára *Baktai Ferencné*nek kell személyesen, vagy postán elküldeni december 7-ig.

Szavazólap

Gyula város legjobb sportolója volt 2001-ben

a **nők** között:.....

a **férfiak** között:.....

Gyula város legjobb **csapat**a volt 2001-ben:

.....

– GYULA-DÉVAVÁNYA SE–HÓDMEZŐVÁSÁRHELYI SSE 2,5-9,5. NB II-es csapatbajnokság. A GYDSE pontszerzői: *Csomós János* (6. tábla) 1, *Csomós Roland* (2. t.), *Haragos Kálmán* (4. t.), *Böszörményi Zoltán* (11. t.) 0,5-0,5 pont.

Kosárdömping, fair-play díjjal

Szentesi KK–Gyulai Color KC 61:109 (18:32, 8:30, 22:32, 13:15). NB II-es férfi bajnoki kosárlabda-mérkőzés. Szentes, 150 néző. V.: *Hansági, Lakatos*. Gyula: *Kőfaragó Z.* 10, *Susánszki* 4, *BARÁTH* 33, *STEFANOVITS* 23/9, *Gyarmat* 15. Csere: *Nádházi* 4, *Fekete* 6, *Schneider, Bak* 3, *Hajdú, Sal* 11. Edző: *Tövisháti József*.

A lelkes, de rutintalan szentesiekkel szemben magabiztos játékkal már a félidőben közel negyven pontos előnyre tettek szert a colorosok. A folytatás is látványos akciók sorát hozta a cseresor folyamatos pályára léptetésével. Lefújáskor mindössze két pont hiányzott az ötvenes különbséghez az egyébként megérdemelt három számjegyű győzelem ráadásaként.

Ma este ismét vidéken, Kiskunfélegyházán lépnek pályára Baráthék, majd egy szabad hétvégét követően már itthon, december 8-án, szombaton este fél hétkor a mezőberényiekkel megyei rangadóra kerül sor a Városi Tornacsarnokban.

* * *

Megyei gyermek bajnoki fordulón a Dürer Iskola termében négy csapat mérte össze tudását a 11-12 évesek korosztályában. A zömmel düreresekből és implomosokból álló coloros „törpék" fölé nőttek ellenfeleiknek, mindhárom találkozójukat megnyerték.

Eredmények: Gyula–Békési Református Isk. 32:10, Gyula–Mezőberény 35:29, Gyula–Békési Áfész 65:26.

A nagy hagyományú megyei kosaras fellegvárak fiataljaival szembeni lelkes és eredményes játékáért dicsérte Tövisháti József kis tanítványait, kiemelve a három találkozó alapján legjobb dobóteljesítményt nyújtó gyerekeket: *Rácz* 37, *Enyedi* 27, *Bérczes* és *Illik* 17-17, *Nagy* 16.

A torna fair play díját – ha lett volna ilyen – mégsem valamelyik játékosnak kellett volna kiosztani, hanem a hazaiak edzőjének. Történt ugyanis, hogy vasárnap kora reggel a tornatermet neki kellett feltakarítania, hogy játékra alkalmas körülmények várják a játékra éhező csapatokat. Úgy látszik, a Gyula Város Sportjáért díj idei kitüntetettje sportágának gyerekeiért még erre is képes!

C. L.

Vívás

Szolnokon a megyei szövetség rendezett területi serdülő női párbajtőr versenyt, amelyen a 42 induló között *Szondi Tímea* a döntőbe verekedte magát és a nyolcadik helyen végzett. A két korosztállyal fitalalabb gyulai kislány helyezése szép siker volt, hiszen tőröző létére a tőrversenyek hiányában indult a párbajtőrözők között.

A 48-as utcai nagyteremben a Gyulai SE általános iskolásoknak rendezett városi gyerek és újonc fiú tőr vívóversenyt. A győztesek, *Pallag Sándor* és *Varga Bence* megérdemelten vehették át a vándorserleget. *Gebei Béla* 3. és *Juhász László* 4. helyezése kellemes meglepetés volt, míg *Borza Mihály* 7. és *Vidó Gergő* 8. helyezése csalódást keltett. A dobogós helyezések: Gyerek fiú tőr: 1. Varga Bence (Implom J. Ált. Isk.), 2. *Csiszár Gergő* (5. Sz. Ált. Isk.), 3. *Postás Zsolt* (1. Sz. Ált. Isk.). Újonc fiú tőr: 1. Pallag Sándor, 2. *Pelleg Roland*, 3. Gebei Béla (mindhárom: 5. Sz. Ált. Isk.)

* * *

A hét végén Nagykanizsán rendeztek nemzetközi rangsoroló újonc fiú tőrversenyt. A korosztály legjobbjai mellett a Gyulai SE fiataljai is a pástokra léptek. *Budai Gábor* és *Pallag Sándor* három forduló után a döntőbe verekedte magát, ahol a 7-8. helyen végeztek. Budai Gábor eddig mind a három rangsorolón a döntőbe jutott és a ranglistán a harmadik helyen áll. Pallag Sándor az előkelő ötödik helyen várja a folytatást. *Pelleg Roland* pechesen versenyezve 3 győzelemmel nem jutott a középdöntőbe és végül a 13. helyen kötött ki. *Borza Mihály* 16., *Varga Bence* 20. lett. A döntő eredménye. 1. *Széki B.* (MTK), 2. *Benke B.* (Gödöllő), 3. A. *Winkler* (Spittal), 4. *H. Karre* (Spittal), 5. *Horváth M.* (MTK), *Oláh J.* (Csomorkány), 7. Budai G. (Gyula), 8. Pallag S. (Gyula). **W.A.**

POÉNVADÁSZAT

***– Havi nyolcvanezret és teljes ellátást kínálok Önnek* – tájékoztatja a kihívóan csinos, új háztartási alkalmazottat az újgazdag.**

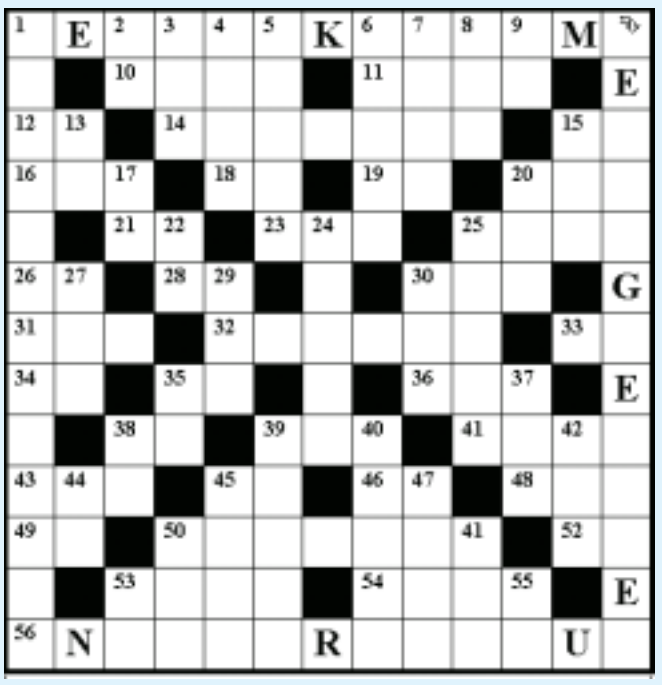
***– Én a dupláját kérem!* – vágja rá a szöszi.**

***– De miért?* – tátja el a száját a férfi.**

A lány válaszát megtalálhatja rejtvényünkben.

VÍZSZINTES: 1. **A vicc poénja.** 10. Fekete, franciául. 11. A francia Aisne megye székhelye. 12. A tallium vegyjele. 14. Nemes. 15. Svájc autójele. 16. Idegen művészet! 18. Helyrag, a -be párja. 19. Izomkötő. 20. Ők, németül! 21. Szamárbeszéd! 23. International Technics System, röv. 25. Autómárka. 26. Igavonó négylábú. 28. A bárium vegyjele. 30. Thayaparti kisváros Ausztriában. 31. Árpád vezér „kollégája". 32. Régi tárolószekrény. 33. Kettős betű. 34. A 32-es elem vegyjele. 35. Ez meg a leggyakoribb kőzetalkotó elemé! 36. Kicsit tisztel! 38. Így is „beszél" a tehén! 39. Betegség. 41. A férfiakon ebből több van, mint a nőkön! 43. Termék. 45. Ötvözőfém vegyjele. 46. ...-móg: zsörtölődik. 48. Sógor, népiesen. 49. Rövid francia! 50. Fajfenntartó ösztön. 52. Vezérkari, röv. 53. Szabó István filmrendező ezredese! 54. Németalföldi művészcsalád. 56. Évforduló, latinul.

FÜGGŐLEGES: 1. A fémek és ötvözetek szerkezetével, kohászati hasznosításával foglalkozó műszaki tudományág. 2. A radon vegyjele. 3. Jegelve tartósított húsa kedvenc csemege a halkedvelőknek. 4. ...rara: 700 km-es folyó az USA-ban, Észak-Dakotában. 5. Olaszországi, a Como-tó melletti település lakója (ERBAI). 6. E sziget ormán áll a Szabadság-szobor New York kikötőjében. 7. ...land: szigetcsoport Nagy-Britannia északi részén. 8. Választ váró kérdés. 9. Helyrag, az -on, -ön társa. 13. Páratlan lord! 15. Az amerikai titkosszolgálat betűjele. 17. Skálahang. 20. Angol tenger. 22. Régi biztosítónk betűjele. 24. Maturálók fotóinak gyűjteménye. 25. Elég, latinul. 27. ... step: a foxtrott őse. 29. A DIN az óceánon túl! 30. „Sóbálvány" az Ószövetségből. 35. E fém egyik sója a kékkő. 37. Kezdetben szeret! 38. A bór és az urán vegyjele. 39. Kisközség a Csallóközben. 40. A legészakibb spanyol kikötőváros a Földközi-tenger partján, az Oroszlán-öböl déli részén. 42. Kutyanyakravaló! 44. Egyforma magánhangzók. 45. Növények leve. 47. Japán teaházak táncosnője. 50. A neon és a jód vegyjele. 51. A garat kezdete! 53. Páratlan rend! 55. Nem is ti, hanem...!



Nemesi László

Előző rejtvényünk helyes megfejtései, sorrendben: *Vidovich, Pándy Kálmán, Tormássy, Virágos Sándor, negyvenhatban, elmeorvos*. Szerencsés nyerteseink: *Fenesiné Rozina Margit, Kovács Magdolna, Martincsek Elemérné*. Az utalványokat szerkesztőségünkben (Gyula, Petőfi tér 3.) vehetik át. E heti rejtvényünk megfejtői között is 3 darab 500 forintos vásárlási utalványt sorsolunk ki.

A MEGFEJTÉSEKET DECEMBER 3-IG KÉRJÜK BEKÜLDENI.

Dobogóra úsztak

A GYSE 11-12 éves úszó palántái közül tizenhatan álltak rajtkőre Kecskeméten a Bikádi Gábor-emlékversenyen. *Nacsa Rita* örömmel számolt be a gyerekek szerepléséről, s a két legjobb eredményt elérő tanítványáról, akik dobogóra úsztak magukat. *Bagdi Ferenc* aranyérmes lett a 100 méteres mellúszásban 1:24,71 perces idővel, *Nagy Imre* pedig bronzot szerzett a 200-as mellúszásban 2:45,77 perccel.

– án

Közgyűlés

A Gyulai Termál Futball Club november 28-án, szerdán 16 órai kezdettel a polgármesteri hivatal kis tanácskozó termében tartja évi rendes közgyűlését.

A napirendi pontok: beszámoló az egyesület tevékenységéről, gazdálkodásáról; a számvizsgáló bizottság éves jelentése; vezető tisztségviselők megválasztása.

Balogh Andor
ügyvezető elnök

– KINDER-HÍR. A Gyula és Környéke Kinder Gyermeklabdarúgó Klub 9-10 éves korosztályának tagjai közül több mint félszászan utaznak Egerbe, ahol november 24. és 26. között nemzetközi gyermeklabdarúgó-tornát rendeznek. A csapatok vezetői *Hegedűs Károly* és *Rostás Ferenc* edzők lesznek.

APRÓHIRDETÉSEK

HIRDETŐINK FIGYELMÉBE!
Ingyenesen *kizárólag* lakossági apróhirdetéseket közlünk. A gazdasági, vállalkozási hirdetéseket (például nagyobb árutételek értékesítése, folyamatos szolgáltatás, más üzleti ajánlat stb.), továbbá gyászhírt és köszönetnyilvánítást *csakis a tarifánk szerinti áron* tudjuk nyilvánosságra hozni.

ÉPÜLETINGATLAN

JÁMBOR ISTVÁN
INGATLANIRODÁJA
Levelezési cím: 5700 Gyula, Bocskai utca 9.
Ügyfélfogadás: 5700 Gyula, Part utca 5.
www.jambing.ini.hu
Tel./fax: 66/362-018, 06/20 92-91-792

Egyszobásnál nagyobb, I. vagy II. emeleti lakást keresek a belvárosban, a Béke sgt.-on vagy a Budrio ltp.-en. Ajánlatok: 1/21-67-790, este.
Sürgősen keresnék Gyulán autójavító műhelynek alkalmas helyiséget megvételre vagy bérlésre. Ajánlatok: 06-20/94-66-133.
100 nm-es, kétszobás, összkomfortos ház a vártól 200 m-re 1078 nm-es, három ház építésére alkalmas, dupla telekkel eladó. Érd.: 362-808.
Szegedi 52 nm-es, kétszobás, III. emeleti, téglafalú lakás csendes környezetben eladó. Irányár: 5,4 millió Ft. Érd.: 464-997.
Szegeden, a Gáspár Z. utcában 5 szintes ház III. emeletén 1,5 szobás, erkélyes, telefonos, fűtésmérős, középső lakás azonnal beköltözhetően, sürgősen, 4,3 millióért eladó. Érd.: 453-395 este; 06-20/36-20-581.
Vésztő, Liszt F. u. 16. alatt 128 nm-es családi ház 2478 nm-es telekkel eladó. Érd.: 362-076.
Fürdőhöz közel 1000 nm-es telken 100 nm-es, összkomfortos családi ház eladó. Érd.: 466-048.
Gyulán, a belvárosban I. emeleti, kétszobás, összkomfortos, déli fekvésű, redőnyös, parkettás lakás eladó. Érd.: Gyula, Jókai u. 14/5; délután.
Négyszobás, kertes ház eladó; Budapest krt.-i lakást beszámítunk I. emeletig. Érd.: Gyula, Pap u. 6.
Németvároson 2 szobás, összkomfortos családi ház teljesen felújítva, kitűnő állapotban, üresen, azonnal beköltözhetően eladó. Érd.: 06-20/42-64-454.
Eladó Budapest krt.-i, magas földszinti, 2 és fél szobás lakás, parkettás, redőnyös hőmennyiségmérős, vízórás vagy egy szobásra cserélhető. Érd.: 461-698.
Békéscsabán, a Gyulai úton IV. emeleti, 1,5 szobás, egyedi gáz- és vízórás lakás eladó. Érd.: 466-372, 06-20/45-62-414.
Gyula belvárosában eladó vagy kisebbre cserélhető értékegyeztetéssel kertes ház. Érd.: 461-740, este.
Eladó Gyula, Béke sgt. 32. alatti 180 nm-es, kétgenerációs, különbejáratú családi ház rendezett udvarral; két garázs kialakítható. Érd.: 362-107.
Békéscsabán, a vasútállomáshoz közel 2 szobás, parkettás, egyedi fűtésmérős lakás sürgősen eladó. Érd.: 06-20/97-61-126, 271-942.
Gyulán, a Budapest krt.-on I. emeleti, 2 szobás, hőmennyiségmérős, vízórás lakás eladó, esetleg cserélhető gyulai vagy eleki családi házra. Érd.: 06-60/347-563.
Gyula-Máriafalván kertes családi ház eladó. Érd.: Gyula, Kisfaludy u. 67., 06-20/34-07-265.
Gyulavári, Zrínyi u. 4. alatti kertes családi ház garázzsal, melléképületekkel eladó. Érd.: a helyszínen.
Gyulán, a Budapest krt.-on egyedi gázos, IV. emeleti, 2 szobás, erkélyes, felújított lakás jól felszerelt konyhával eladó. Érd.: 467-099.
Kétegyházán, a Toldi út 34. alatt 2 szobás, összkomfortos lakás azonnali költözéssel eladó. Érd.: Kétegyháza, Zrínyi u. 3.
Gyulán, a Temesvári úton családi ház garázzsal eladó. Érd.: 06-30/25-53-325.
Gyulán, az Újélet utcában 1000 nm-es telken két család részére is lakható, 4 szobás, padlástér-beépítéses család ház eladó. Érd.: 06-20/42-19-727.
Gyulán, a Rulikowski utcában 62 nm-es lakás eladó. Érd.: 06-30/20-55-932.
Gyulaváribán, a Fehér-Körös u. 91/A alatt padlásteres ikerház utcafronti része eladó, a szoc. pol. igénybe vehető; lakáscsere is érdekel. Érd.: 463-523.
Gyulán vennék alacsony komfort fokozatú lakóépületet, házrészt 2 millió Ft alatti áron. Érd.: 462-068.
Gyulán 2 szobás, I. emeleti, 59 nm-es, gáz- és vízórás, nagykonyhás, erkélyes, redőnyös, egyedi gázos, Budapest krt.-i lakás eladó. Irányár: 5,5 millió Ft. Érd.: 462-632.
Gyulán, a Budrio ltp.-en III. emeleti lakás eladó. Érd.: 462-155, délután.
Gyulán, a Pósteleki utcán III. emeleti, 2 szobás, vízórás, hőmennyiségmérős, nem lakásszövetkezeti lakás tóra néző kilátással eladó. Érd.: 06-20/38-41-776.

ALBÉRLET

Üzlethelyiség hosszú távra kiadó Gyula, Vár u. 10. alatt. Érd.: 06-30/97-52-414.
Különbejáratú bútorozott szoba fürdőszoba- és konyhahasználattal kiadó nő részére. Érd.: Gyula, Törökzugi sor 1. fszt. 2., 462-454.
Szegeden belvárosi, jól felszerelt lakás nagyszobájába főiskolás lány mellé albérlőtársat keresünk: ár 14 ezer Ft/hó rezsi. Érd.: 362-389, 06-30/38-92-042.
Szoba kiadó. Érd.: 466-048.
Apartmanos helyiség külön bejárattal egy-két főnek kiadó. Érd.: 06-30/98-14-250.
Családi ház kiadó. Érd.: 466-048; reggel és este.
Gyulán 2 szobás, összkomfortos, bútorozatlan házrész gyermektelen párnak hosszú távra kiadó. Érd.: Gyula, Vasút u. 20.
Budapest belvárosában hosszú távra kiadó 50 nm-es, hallos, galériázható, egyedi fűtésű, utcára néző, világos lakás vagy az eladó. Érd.: 06-70/22-43-083.
Bútorozott szoba kiadó közös konyha- és fürdőszoba-használattal. Érd.: 465-965.
45 m-es helyiség a buszpályaudvaron kiadó. Érd.: 06-30/94-54-469.
Gyulán, a Budapest krt.-on IX. emeleti, 3 szobás, bútorozatlan lakás hosszú távra kiadó. Érd.: 461-995.
Női albérlő részére bútorozott szoba kiadó. Érd.: 463-419.
Bútorozott szoba fürdőszobával hölgy részére kiadó 2002. januártól. Érd.: 461-740, este.
Diákoknak, dolgozóknak családi ház tetőtere olcsón kiadó december 1-jétől. Érd.: Gyula, Dob u. 8., 466-059.

TELEK, KERT, FÖLD

Csíkosérben 600 nm-es zártkert fúrott kúttal, gyümölcsössel eladó. Érd.: 466-271.
Gyulán, a 44-es főúttól 80 m-re 4302 nm-es, bekerített telek lakható házzal, gazdasági épülettel, négy fóliaházzal, garázzsal, gyümölcsössel eladó; ipari áram, víz van. Érd.: 464-079.
Belső-Törökzugban 720 nm-es kert fúrott kúttal, szerszámossal, bekerítve eladó. Érd.: 464-062.
Csíkosérben 6 lánc föld felszántva eladó. Érd.: 467-123.
Belvárosban kert felásva kiadó szőlőhöz is értő, megbízható személynek. Érd.: 466-042.
Belső-Törökzugban 2200 nm-es kert két gazdasági épülettel eladó. Érd.: 362-051, 06-30/34-57-234.
Bodokyban 1740 nm-es zárt kert eladó, amelynek fele gyümölcsös, másik felén fólia áll. Érd.: Gyula, Budai-N. A. u. 12., 464-115.
Gyula-Városerdőn, a Fő utcai kenyérbolt mellett dupla telek eladó. Érd.: 463-053; Robi kocsma.

TANYA, HÉTVÉGI HÁZ

Pejréten tanya nagy istállóval, 2 ha földdel, sok melléképülettel eladó. Érd.: 06-30/90-78-073.

JÁRMŰ

Négyütemű Trabantot keresek megvételre. Ajánlatok: 460-667.
Üzembiztos, 15 éves Trabant reális áron eladó. Érd.: 467-866.
Sürgősen, áron alul eladó Fiat 127-es. Érd.: 06-30/22-86-371.
'86-os Zastava 55 GTL 2 év műszakival eladó. Érd.: 06-70/24-47-514.
Lada 1300-as, 4 q-s utánfutó, Skoda bontásra és kempingkerékpár eladó. Érd.: Gyula, Sánc u. 21.
Lada 1200-as, 1984-es, piros, első tulajdonostól, garázsban tartott, 2002. IX.-ig érvényes műszakival, zöldkártyával eladó. Érd.: 464-079.
Lada 1500 kombi, 1994-es, bordó, vonóhoroggal, első tulajdonostól eladó. Irányár: 500 ezer Ft. Érd.: 06-30/98-50-938.
1,3-as Wartburg vonóhoroggal, áprilisig érvényes műszakival eladó. Érd.: 06-30/90-78-073.
1990-es DAF 400 TD 2,5 eladó extrákkal, új gumikkal, rádiómagnóval, vonóhoroggal, júliusig érvényes műszakival eladó; csere is érdekel. Érd.: 06-20/94-41-658.
Ford Sierra 2,0, 1990-es kombi, központi záras eladó. Irányár: 690 ezer Ft. Érd.: Gyula, Szilva u. 5., 361-005.
1993-as Suzuki Sepia középtestű robogó eladó vagy Polski Fiatra cserélhető értékegyeztetéssel. Érd.: 06-70/22-16-681, 06-70/24-01-887.
Kiskerekű Jawa Babetta eladó. Irányár: 28 ezer Ft. Érd.: 463-033.
Akkumulátoros gyermekautó eladó. Irányár: 70 ezer Ft. Érd.: Gyula, Bethlen G. u. 4., 466-090
Kempingkerékpár 3 ezer Ft-ért eladó. Érd.: 06-20/98-62-222.
1985-ös 1,3 Ford Escort 2003. 04.13-ig érvényes műszakival, reális áron eladó. Érd.: 469-324.
1982-es 1,3 C VW Golf I friss műszakival, jó állapotban eladó. Irányár: 340 ezer Ft. Érd.: 06-30/27-88-783 napközben; 375-197 este.
Trabant 1,1, 1990-es nagyon jó állapotban eladó. Irányár: 260 ezer Ft. Érd.: 06-70/21-14-450.
Fiat Punto 1,1 SX, fehér extrákkal, megkímélt állapotban eladó. Érd.: 06-20/94-62-984.
Kis Polski, 1979-es, garázsban tartott, megkímélt állapotban, 2002. szeptemberig érvényes műszakival eladó. Irányár: 80 ezer Ft. Érd.: 06-20/43-14-956.
1990-es 124 W 200 E Mercedes eladó; kisebb cserét beszámítok. Érd.: 06-20/92-71-386.
Skoda Favorit 136 L, 1991-es, beige, friss műszakival, zöldkártyával, szép jó állapotban eladó. Irányár: 395 ezer Ft. Érd.: 465-712, 06-70/24-29-251.
Eladó jó állapotú, fehér színű, 1984-es, 53 674 km-t futott, garázsban álló Trabant jó gumikkal és akkumulátorral. Érd.: 362-528.
Volkswagen Passat II. 1,3, benzines, bontásra vagy egyben eladó. Érd.: 06-20/93-54-120.
1986-os Zastava eladó vonóhoroggal. Érd.: 461-167.
Szétszedhető garázs eladó. Érd.: 06-30/26-14-289.

ÁLLAT

Fejős kecskék eladók. Érd.: 462-508.
Hús jellegű választott malacok eladók. Érd.: Gyula, Hódi u. 2., 462-884.
Hús- vagy tömőliba eladó; 12 db, 7 kg-osak. Érd.: 466-732.
Idei kelésű vadkacsák eladók. Érd.: Gyula, Szőlőskert u. 82., 466-265.
Anyabirka vágásra vagy továbbtartásra kedvező áron eladó. Érd.: 462-882.
Eladó 2 db hízó, kb. 150–170 kg-osak. Érd.: 467-589, 17 óra után.
Hízott, fehér, hús jellegű, 100–200 kg-os sertések eladók. Érd.: 462-008, este.
Eladó 140–150 kg-os vágósertés. Érd.: 362-520.
Kiscicák ingyen elvihetők. Érd.: Gyula, Kolozsvári u. 17/B; 465-490, 06-20/43-06-230; hétköznap 14 óra után.

TÁRSKERESŐ

Rossz egyedül! Párkeresők hívását várom tartós, őszinte kapcsolat reményében. Társközvetítőm száma: 465-032; hívható 17-20 óráig, hétvégén is.

Hölgy társaságát keresem 60 éves korig. „Megbecsülés" jeligére, 5701 Gyula, Pf.: 23.

SZÓRAKOZTATÓ ELEKTRONIKA

Japán Vivitar tükörreflexes fényképezőgép 210-es zoom objektívvel, nagy látószögű lencsével, Hanimax kompjuteres vakuval, válltáskával 70 ezer Ft-ért eladó. Érd.: 06-20/33-78-166.
Nokia 5110-es mobiltelefon eladó. Érd.: 06-20/35-12-917.
Sürgősen eladó Audiofil Kef Subwoofer igényeseknek; minden megoldás érdekel. Érd.: 06-70/22-21-946.
Akai videómagnó (2 éves) újszerű állapotban eladó. Érd.: 06-30/95-54-674.
Egy új és egy használt Sony Playstation rezgős kormánypedál-szettel eladó. Érd.: 06-20/34-80-488.
Lemezgyűjtőknek eladó Louis Armstrong 1923-as kiadású nagylemeze. Érd.: 464-452, 15–17 óráig.
286-os számítógép monitorral, billentyűzettel, egérrel eladó. Érd.: 06-30/26-14-289.
Videómagnó eladó. Érd.: Gyula, Nürnbergi u. 16., 461-725.

AGRÁRTERMÉKEK, -ESZKÖZÖK

Eladó utánfutó rotakapához, új vízszivattyú, 25-50 literes üveg, vízszintező üveg slaggal, Simson motorhoz egypár külső-belső gumi. Érd.: Gyula, Móra F. u. 11., 462-085.
Oszlopos tuja és más örökzöld eladó. Érd.: a Törökzugi ltp. mögött, az Élővíz-csatorna partján, 06-20/32-51-214.
Bálás lucernaszéna jól beszáradva (1. és 5. kaszálású) eladó. Érd.: 462-008, este.
Őszi árpa eladó. Érd.: 468-137, 463-387, este.
Eladó 2 db 50 l-es üvegballon, 1 db 40 × 110 cm-es fa sózó teknő és 1 db disznófeldolgozó asztal. Érd.: 461-740, este.
Kétfejes eke eladó. Érd.: Gyula, Hódi u. 2., 462-884.
Lucfenyőt vásárolnék karácsonyfának, 1-2 méterest. Érd.: 460-683, 06-20/38-15-117.
Morzsolt kukorica eladó 1800 Ft/q áron. Érd.: Gyula, Tessedik u. 5-7., 16 óra után.
Kiadó 4 db 40 × 8 m-es, duplavázas, fűthető fóliaház. Érd.: Gyula, Gyóni G. u. 11.
Alma, vöröshagyma, burgonya eladó. Érd.: Gyula, Széchenyi u. 46., 469-793.
Tárolásra és savanyításra is alkalmas fejeskáposzta eladó 25 Ft/kg áron. Érd.: Gyula, Tavasz u. 48., 464-691.
Eladó 2 db 400-400 nm-es fólia fűtésére alkalmas kazán és fűtőcsövek. Érd.: 466-651.

HÁZTARTÁSI ESZKÖZÖK

Kétlapos villanyfőző eladó. Érd.: 362-911, déli órákban.
Új, garanciális Biotron-lámpa kedvező áron eladó. Érd.: 362-187.
Fateknő, olasz tésztagép, disznósajt-prés, üsthaz, gázégő, perzselő, vájdlingok, kétkerekű kézi kocsi, paradicsomdaráló, festőhenger etetővel, perzselő eladó. Érd.: Gyula, Bárdos u. 15., 467-778.
Nagyobbítható konyhai étkezőasztal eladó. Érd.: Gyula, Cinka P. u. 20., 06-60/351-869.
Jó állapotban lévő 200 literes, fiókos fagyasztószekrény eladó. Érd.: Gyula, Hajnal u. 36., 361-505.
Whirlpool AWG 652-es automata mosógép eladó. Érd.: 462-704.
Négyégős gáztűzhely elektromos sütővel, grillezővel eladó. Érd.: 362-322.
Négyégős gáztűzhely, 120 literes villanybojler, gázmelegítő olcsón eladó. Érd.: Gyula, Gábor Á. u. 35., 466-168.
Hordozható csempekályha eladó. Érd.: 465-334.
Keverőtárcsás mosógép, új szenes kályha, hűtőszekrény és Robi rotációs kapa eladó. Érd.: 460-996, 06-30/-21-86-351.
Eladó 130 literes, négyfiókos mélyhűtő szekrény, bőrpuff, bőrkanapé. Érd.: 06-70/24-92-847.
Eladó fagyasztószekrény, heverők, varrógép. Érd.: 461-061, 461-867.

ÉPÍTÉSI ANYAGOK

Eladó 120 literes villanybojler és fürdőszobai fali melegítő. Érd.: 462-368, 18 óra után.
Építkezésből kimaradt 4 zsák halványsárga nemesvakolat és egyéb vakolati anyagok, valamint bontásból származó régi típusú, nagyméretű tégla eladó. Érd.: 06-20/95-78-521, 464-936.
Eladók fehér mosdókagylók, radar- és lemezradiátorok, fürdőkád és zuhanytálcák. Érd.: 467-495.
600 db használt cserép eladó. Érd.: 06-20/45-11-136.
Új nyílászárók (75 × 210 cm-es belső ajtó és 150 × 150 cm-es ablak) eladók. Érd.: Gyula, Cinka P. u. 20., 06-60/351-869.
Kis dömper, hidrofor, fémtartály, alubordás fűtőcső, kerítésnek „T"-vas, Perot-cső, síküveg, szigetelőpapír, új alu létra és kerékpár eladó. Érd.: 462-978.
Hilti szögbelövő és 380 V-os betonkeverő eladó. Érd.: 06-68/456-300, 06-70/22-83-180.
Eladók bontásból ablakok, redőnyök, öntött vaskád, kétrészes mosogató, valamint fagyasztószekrény heverők, varrógép. Érd.: 461-061, 461-867.
Gázkonvektor (F 8,5-es, parapetes) eladó. Érd.: 464-713, 17 óra után.
Eladó fémkeretes, 315 × 245 cm-es üvegfal beüvegezve, a bal oldalán ajtóval. Érd.: 465-682.
ETI 25-ös gázkazán keverő szivattyúval, valamint 10, 15, 20, 25 és 40 tagú lemezradiátorok eladók. Érd.: Gyula, Rákóczi u. 24., 362-106.
Eladó 2,2 kW-os villanymotor és körfűrész. Érd.: Gyulavári, Kisbök u. 44., 469-348.
Körfűrészlap, amely mindenféle vágásra, árkolásra, núttolásra alkalmas és 3–10 mm-ig állítható, eladó. Érd.: Gyula, Cinka P. u. 20.
Fürdőkád, bejárati ajtó, négyszárnyas ablak eladó. Érd.: Gyula, Karácsonyi J. u. 14., 362-147.

EGYÉB

Nagyméretű diffenbachia eladó. Érd.: 361-876, este.
Antik és XX. századi festményeket (Kohán, Koszta, Szilágyi képeket), régiségeket, Gyula városával kapcsolatos régi tárgyakat, könyveket, képeslapokat keresek. Érd.: 06-30/99-83-766.
Eladó jó állapotban lévő kétszemélyes rekamié két fotellel. Érd.: 462-551, 17 óra után.
Gumicsónak mahagóni betéttel vagy nélküle eladó. Érd.: 06-30/30-69-670.
Heverők, szekrények, fotelágy, székek, gáztűzhelyek, gázpalackok, üvegtárgyak, hűtőszekrény, rézkarcok eladók. Érd.: Gyula, Karácsonyi J. u. 14., 362-147.
Tizedes mázsa súlyokkal és Krokus-4 nagyítógép eladó. Érd.: 06-30/36-67-028.
Eladó kétfunkciós, téliesíthető babakocsi esővédővel 15 ezer Ft-ért. Érd.: 06-30/26-15-160.
Tangóharmonika jó állapotban és gázpalack eladó. Érd.: Gyula, Vajda u. 37.
Glória tükrös előszobaszekrény és konyhai sarokülő eladó. Érd.: Gyula, Honvéd ltp. 15. III. 9.
Eladó üveglapos dohányzóasztal, Szieszta palackkal. Érd.: Gyula, Vajda J. u. 22., 464-567.
Cseresznye színű román étkező garnitúra, amely tálalószekrényekből, nagyobbítható étkezőasztalból és 6 db székből áll, kiváló állapotban eladó. Érd.: 463-387, este.
Mechanikus írógép, konyhaszekrény eladó. Érd.: 465-986.
Kétfunkciós babakocsi, gyerekágy, íróasztal, fehér hálószobabútor hozzávaló franciaággyal eladó. Érd.: 462-624.
Két bőrtámlás, antik szék igényesnek eladó. Érd.: Gyula, Nürnbergi u. 16., 461-725.
Új járóka kedvező áron eladó. Érd.: 462-882.
16 kötetes Pallas lexikon, 10 kötetes Magyar Nemzet története és a 10 kötetes Magyar Művészet régi kiadása igényesnek eladó. Érd.: Gyula, Temesvári út 234., 362-185.
30-as pedagógus házaspár két gyermekkel eltartási szerződést kötne idős nénivel vagy bácsival. „Család" jeligére, 5701 Gyula, Pf.: 23.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, akik

SZABÓ LÁSZLÓ
„Lajka"

temetésén megjelentek, sírjára koszorút, virágot helyeztek, s ezzel is igyekeztek fájdalmunkat enyhíteni.

A gyászoló család

GYÁSZHÍR

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága édesanyám, nagymamám, dédnagymamám

LOVÁSZ SÁNDORNÉ
Fekete Katalin

életének 89. évében elhunyt. Temetése november 23-án 13 órakor lesz a gyulavári temetőben református szertartás szerint.

A gyászoló család

MUNKAALKALOM

Élelmiszerboltba SZAKKÉPZETT ELADÓT felveszünk. Fizetés megegyezés szerint. Munkarend: kétműszakos beosztás. Tel.: 06-20/91-22-144.

Masszőr igény szerinti masszázst vállal, kívánságra házhoz megy. Érd.: 06-30/85-10-594.
Szeretnél AVON kozmetikumokat forgalmazni? Ingyenes belépés, 13 000 Ft értékben ajándék. Érd.: 06-20/33-16-034.
Megbízható, 50 éves nő idős személynek háztartásba besegíteni. Érd.: 06-20/38-02-817.
28 éves fiatal nő konyhai vagy bejárónői munkát keres. Érd.: 466-447 délután.
Szakképzett gondozó gyermekfelügyeletet keres. Érd.: 464-083.
Ház körüli (kőműves, lakatos, ács, tetőszerkezeti, villanyszerelési, burkoló) alkalmi munkát keresek. Érd.: 06-70/23-20-139.
Egészségügyi szakképzettséggel munkalehetőséget keresek idős emberek, betegek ápolására. Érd.: 06-30/97-68-665.
Megbízható, középkorú nő munkalehetőséget keres Gyulán vagy Békéscsabán (betanított munka, eladó, árufeltöltő). Érd.: 462-968, délelőtt.
Hivatásos jogosítvánnyal háztartási gépszerelői, villanyszerelői, informatikai műszerészi, lakatos munkalehetőséget keresek. Érd.: 462-572.

ELVESZETT

Eltűnt Gyula, Dózsa Gy. u. 42. számú ház elől november 16-án, pénteken este egy Fender Stratocaster márkájú gitár fekete kemény tokban. Kérem, aki tud valamit a gitárról, jelentkezzen. Megtalálójától a gitárt visszavásárolom. Érd.: 06-20/98-35-311, 361-341.
Elveszett Chenson márkájú, közép méretű, zöld táskám, amely tanári segédkönyvekkel, tankönyvekkel, vázlatmappával volt tele. Ezek munkámhoz nélkülözhetetlenek. Kérem a becsületes megtalálót, hogy a táskát tartalmával együtt jutalom ellenében mihamarabb adja le a Karácsonyi János Katolikus Gimnáziumban.

OKTATÁS

Angol, német, holland és francia nyelvoktatást vállalok. Érd.: 464-997.
Matematika, fizika korrepetálása, érettségi felvételi előkészítés. Érd.: 06-30/29-51-352.

TOP FM 96 MHz
✆ 66/463-499
RÁDIÓ A LEGZENÉSEBB ADÓ
Stúdió: 5700 Gyula, Jókai u. 20.

Földhasználati bejelentés elkészítését vállalom. Érd.: 06-30/41-04-830

A Corvin Hotel alatti Használtruha boltomba *megérkeztek* a holland és svájci kabátok. Felsőruházatból nagy választék. Használt Szieszta gyermekcipők 18-astól 32-es méretig. Szeretettel várom vásárlóimat hétfőtől péntekig 10 órától 17 óráig.

Ingyenes apróhirdetés

november 23.

Önnek nem kell mást tennie, csak **olvashatóan** kitölteni az alábbi szelvényt és **legkésőbb kedd 16 óráig** személyesen vagy postai úton eljuttatnia szerkesztőségünkbe (Gyula, Petőfi tér 3. vagy 5701 Gyula, Pf.: 23.).
Figyelem! Hirdetéseiket a beérkezés sorrendjében vesszük figyelembe. Egy szelvényen csak egy(fajta), a jelzett kategóriába besorolható hirdetés közölhető, amelynek maximális terjedelme 15 szó lehet. Az olvashatatlan, hiányos, más módon nem megfelelő, az elmúlt hetinél régebbi szelvényen beküldött hirdetést a szerkesztőség nem közli. Csakis a keretbe írt szöveg jelenik meg lapunkban!

A hirdetés szövege: .....
.....
..... Érd.: .....

Kijelentem, hogy a feladott hirdetésben foglaltak megfelelnek a valóságnak, abban törvénybe ütköző tények, állítások nem szerepelnek.
Nevem, címem, telefonszámom: ....

aláírás

Névnapok

November

23.: *Kelemen, Klementína*
24.: *Emma*
25.: *Katalin*
26.: *Virág*
27.: *Virgil*
28.: *Stefánia*
29.: *Taksony*



Ne feledkezzen meg szeretteiről, ismerőseiről!

– VÁROSI VÉRADÁST szervez november 26-án a Magyar Vöröskereszt Területi Szervezete és a megyei kórház vérellátó állomása. A szervezők hétfőn 8-tól 13 óráig várják a segíteni szándékozókat a Pándy Kálmán kórház vérellátó állomásán.

A Göndöcs Benedek Szakképző Iskola az általános iskolások részére nyílt napokat tart:
november 27-én 9 órától és december 4-én 9 óráról.
Cím: **5700 Gyula, Kossuth L. u. 26. sz.**

Utasbarát jegyáremelés

Inflációkövető mértékben, átlagosan 5,6 százalékkal emelkednek a helyi buszközlekedés tarifái január 1-jétől. Az utasbarát megállapodást, mely a Körös Volán Részvénytársaság és a városi önkormányzat között jött létre, hétfői ülésén foglalta rendeletbe a képviselő-testület. Ennek értelmében a menetjegy 84, az autóbuszon vásárolt jegyé 115 forint lesz. Az egyvonalas bérletért 1910, az összvonalasért 2415, a nyugdíjas és tanulóbérletért 748 forintot kell fizetni.

(mo-)

Pórul járt a betörésben vétlen benzintolvaj

A címben leírt, első olvasatra talán bonyolult összefüggés magyarázatát *Auer György* alezredes, a Gyulai Rendőrkapitányság közrendvédelmi osztályának vezetője mondta el a szokásos keddi sajtótájékoztatón.

Történt pedig, hogy ezen a keddi hajnalon, nem sokkal háromnegyed három előtt a Bak és Társa Bt. biztonságtechnikai cég alkalmazottai egy riasztásra a „Tamás bátya kunyhója” elnevezésű italméréshez siettek. Valóban: a műintézetbe ismeretlen tettes betört, onnan 40 ezer forint értékű fémszázast – a játékgépek „váltópénzét” – lopta el. A riasztásra a közeli üdülő biztonsági őre is „rámozdult”. Miközben a helyszínre, vagyis a kocsma irányába szaladt, útja kereszteződött az éppen arra motorozó *I. Tamás*éval, akinek járgányára egy marmonkanna volt felkötve, abban meg vagy öt liternyi, korábban egy Trabantból leszívott (vagyis lopott) benzinnel. Az őr azt hitte, hogy I. a kocsmabetörő, I. meg azt hitte, hogy az őr őt üldözi… Végül is a kocsmabetörőt nem sikerült elcsípniük a riasztás után nem sokkal a helyszínre érkező rendőröknek sem, de I.-t igen, aki „amatőrként” az üdülő méretes pakolójában az autók között remegve lapult.

Auer alezredes elmondta: az utóbbi hetekben (ismét) igen megszaporodtak az üzemanyag-lopások, elsősorban a kétüteműek sérelmére…

(-y-)

GYULAI HÍRLAP ELŐFIZETÉSI AKCIÓ!

Kedves Olvasóink, ismételten nyereményakcióra hívjuk Önöket. **A játékban azok vehetnek részt, akik az új esztendőre 1 éves előfizetési igazolással rendelkeznek**, illetve az előfizetéskor kapott **nyereményszelvényt kitöltve** címünkre (Petőfi tér 3.) visszajuttatják, vagy átadják azt kézbesítőinknek.

A legszerencsésebb előfizetőnk **10 ezer forint értékben töltheti fel éléskamráját** a karácsonyi ünnepekre.

A december 14-én 16.30 órakor a városháza kistermében kezdődő nyilvános nyereménysorsoláson **10 db 2000 forint értékű vásárlási utalványt**, **5 féléves Gyulai Hírlap előfizetést**, s további **értékes ajándékcsomagokat** sorsolunk ki.

A célunk az, hogy minél többen vegyenek részt a játékban. Ezért **a nyereményakció ideje alatt**, december 13-ig egy évre – idei áron – **2300 forintért** rendelhető meg, fizethető elő újságunk a terjesztőknél vagy a szerkesztőségünkben. **Ha él a lehetőséggel, Önt a jövő évi lapáremelés sem érinti!**

A játékhoz sok szerencsét kívánunk!

Olvasni mindig jó! Gyulai Hírlap.

A gyorshajtók figyelmébe

A Békés Megyei Rendőrfőkapitányság statisztikái szerint mintegy hatodával, azaz 14,9 százalékkal csökkent a közúti közlekedési balesetek száma megyénkben – tudtuk meg *Kárpáti Béla* alezredestől, a főkapitányság főmunkatársától a novemberi, Békéscsabán megtartott hagyományos megyei sajtótájékoztatón.

A rendőrfőtiszt elmondta: a május elsejével életbe lépett KRESZ-módosítás – amely a sebességhatárok átlagos 10 km/órával történő megemelését jelenti – különösebb gondot nem jelentett a közlekedésrendészetnek. Bár megállapítható: a relatív sebességtúllépés változatlanul jelentkezik a közutakon, amelyet a rendőrség – lehetőségeihez mérten – még inkább szakcionál; az megannyi sérüléses baleset forrása!

A korábban megsemmisült készülék pótlására megérkezett az új *Fáma 3* elnevezésű lézeres sebességmérő és -regisztráló berendezés, amely bármikor mobilizálható, akár ködös időben is „bevethető”; méréseinek eredményét az igazságszolgáltatás is elismeri.

Az említett KRESZ-módosítás második része január elsejével lép hatályba. Kárpáti alezredes hangsúlyozottan hívta fel figyelmünket: tegyük közzé, hogy a rendőrök türelmi idő nélkül nyúlnak majd a büntetés eszközéhez az előírások be nem tartóival szemben.

Az őszi, ködös hajnalokat is jelentő időjárásban csakis a téli üzemmódra átállított autókkal lehet biztonságosan közlekedni – hangsúlyozta Kárpáti Béla. Az elmúlt évek tapasztalata azt mutatja, hogy akik figyelmen kívül hagyják ezt – téli gumik, világítás átállítása stb. –, azokkal történik a legtöbb baleset.

N. L.

Anyakönyvi hírek

HÁZASSÁGKÖTÉSEK

Szigeti Mariann és Stefanovits Adrián, Sánta Anita és Kovalovszki Mihály.

SZÜLETÉSEK

Biró Julianna és Bogdanov János fia János, Árgyelán Erzsébet és Fülöp János leánya Fanni, Balogh Ildikó és Georg Lajos leánya Kitti, Gyulai Csilla és Turkus György leánya Csilla.

HALÁLESETEK

Széles Lajosné Kalló Mária Terézia (1944), Süli Ferenc Attila (1974), Szabó Sándor (1958), Szabó László (1932), Saás Albert (1914), Filó József Károlyné Molnár Erzsébet (1921).

Gyógyszertári ügyelet
November 24–30-ig az ***Aranykereszt patika***
(Vásárhelyi Pál u. 4.) az ügyeletes.

Munkaalkalmak

A Békés Megyei Munkaügyi Központ Gyulai Kirendeltsége tájékoztatása szerint az alábbi bejelentett álláshelyek vannak Gyulán, illetve környékén. Bővebb felvilágosítást a jelentkezők a kirendeltségen kapnak: Gyula, Szent István u. 27/B, tel.: 66/463-257, 66/463-368.

8 általános végzettséggel: segédmunkás 1 fő; takarítónő 4; betanított munkás 3; konyhai kisegítő 1; vasaló 6.

Szakmai végzettséggel: asztalos 9; hentes 1; ács-állványozó 36; kárpitos 2; vasbetonszerelő 15; villanyszerelő 1; varrónő 21; géplakatos 1; ápoló 12; tehergépkocsi-vezető 1; lóápoló 1; bolti eladó 3; nehézföldmunkagép-kezelő 1; szerszámkészítő 3; pultos 2; személy- és vagyonőr 5.

Középfokú végzettséggel: technológus 1; könyvelő 1; fizikoterápiás szakasszisztens 1.

Felsőfokú végzettséggel: angol szakos tanár 3; gyógytornász 1; énektanár 1; orvos 3; gyógyszerész 1.

PROGRAMAJÁNLÓ

Dürer Terem
„Hatalmasok viadalokban – Az Alföld szkíta kora című régészeti kiállítás hétfő kivételével naponta 10 és 16 óra között látogatható.

Erkel Ferenc Általános Művelődési Központ
Holnap, szombaton 17 órakor a „B” épületben tartja meg találkozóját a Belvárosi Nyugdíjas Klub.
Szintén holnap, ez alkalommal is 10 órakor kezdődik a középiskolásoknak szervezett tanulástechnikai tréning 4. alkalma.
November 27-én, kedden nyílik meg az „Ásványok világa” című, december 4-éig látogatható kiállítás.

Esze T. u. 2.
A MDF gyulai szervezete november 28-án, szerdán 18 órakor a nagyteremben M. Szabó András egykori polgármestert látja vendégül, aki felidézi ’56-os forradalom tragikus gyulai történéseit és az érdeklődők kérdéseire is válaszol.

Pándy Galéria
A Fábián Irén és Varga Klára festményeiből rendezett kamaratárlatot november 29-én 13 órakor Egbert van der Steege képzőművész nyitja meg az igazgatósági épület előcsarnokában.

Petőfi mozi
Final fantasy (szinkronizált amerikai animációs sci-fi) – 28-áig 17.45 órakor.
Yamakasi (szinkronizált francia akciófilm) – 28-áig 20 órakor.
Elveszett birodalom (szinkronizált amerikai rajzfilm) – 29-étől december 5-éig 17.45 órától.
Corelli kapitány mandolinja (amerikai film) – 29-étől december 5-éig 20 órától.

Posta Galéria
Varga Klára képzőművész kiállítását a posta nyitva tartási idejében november 27-éig lehet megtekinteni.

Román Kulturális Központ
A Pro Musica kórus megalakulásának 10. évfordulója alkalmából ma, pénteken 17 órakor ünnepi hangversenyt rendez.

Várszínház kamaraterme
A „Kispál és a borz” együttes ma este 8 órától ad koncertet.
„Közönséges életem” címmel Kulka János Heltai Jenő írásaiból szerkesztett előadói estjét november 26-án, hétfőn 19 órától tartják meg.
Jávor Piroska festőművész kamaratárlata december 22-éig látogatható az előcsarnokban.

BÉKÉSCSABA – Békési Úti Nemzetiségi Klubház
Holnap, szombaton 10 órakor tartja alakuló, toborzó összejövetelét hazánk első doromb-együttese.

Látod amott a …
Őszi ajánlat a Suzukinál!
ISO 9002



– Akciós HITEL a készlet erejéig
– Swift 1.3 85 LE, Wagon R+ 4 × 4, Liana 103 LE
– Mozgáskorlátozott-utalvány beváltása

Megnyitottuk Békés megye első Suzuki autósboltját:
Suzuki alkatrészek, felszerelések 5–20%-os kedvezménnyel!
Új szolgáltatásunk:
Suzuki bérautó kölcsönzés.
TOVÁBBI INFORMÁCIÓKÉRT HÍVJA AUTÓSZALONJAINKAT!

SUZUKI
A mi autónk!
AFIT KFT

Autószalonjaink:

5700 Gyula, Csabai út 9.	MÁRKASZERVIZ 5700 Gyula, Csabai út 9.	5520 Szeghalom, Széchenyi u. 12.
Tel./fax: 66/463-062	Telefon: 66/463-011	Tel.: 30/3037-856, 30/271-5892
E-mail: afit@bekesnet.hu		

Ha új, ha régi: elad – vesz – javít!

WEST TRAVEL KÉPVISELET
ADIOS-GYULA UTAZÁSI IRODA
GYULA, VÁROSHÁZ U. 23.
TEL./FAX: 561-290
E-mail: adios@bekes.hungary.net

Akciós repülőjegyek 49 900 Ft-ért!

Amszterdam, Athén, Berlin, Brüsszel, Frankfurt, Hamburg, Isztambul, London, Manchester, Milánó, Párizs, Róma, Stockholm, Stuttgart, Thesszaloniki, Varsó, Zürich.

Keresse egyéb akcióinkat is!

Repülőjegyek, utasbiztosítások, egzotikus üdülések, körutazások, városlátogatások, síüdülések, szilveszteri ajánlatok belföldön és külföldön, szállásfoglalás.

Szeretettel várjuk irodánkban!

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 8.30–16.30

GYULAI HÍRLAP

Felelős szerkesztő: Pénzes Ferenc ❇ *Szerkesztő:* Mocsár-Pörjés József ❇ *Fotóriporter:* Kerekes István ❇ *Szerkesztőség*: 5701 Gyula, Petőfi tér 3., pf.: 23., telefon: 66/562-500, telefon/fax: 66/562-501 ❇ *E-mail:* gyulaihirlap@gyula.hungary.net ❇ *Kiadó:* Gyula Város Önkormányzata, 5701 Gyula, Petőfi tér 3., pf.: 44., telefon: 66/362-155. *Felelős kiadó:* Dancs László ❇ *Terjeszti* a Kőröshir Kft., 5000 Szolnok, Gárdonyi u. 22. és a Gyulai Hírlap szerkesztősége. Előfizethető Gyulán a szerkesztőségben és a kézbesítőknél. *Előfizetési díj:* egy hónapra 180 Ft, negyed évre 600 Ft, fél évre 1150 Ft, egy évre 2300 Ft ❇ *Szedés, tördelés:* Gyulai Hírlap, 5700 Gyula, Petőfi tér 3. ❇ *Nyomtatás:* Mozi Nyomda Bt., 5600 Békéscsaba, Luther u. 5/B. *Felelős vezető:* Garai György ❇ HU ISSN 0238-7921